

---

**CS** Varná deska  
**PL** Płyta grzejna  
**TR** Ocak

Návod k použití  
Instrukcja obsługi  
Kullanma Kılavuzu

2  
20  
39



**Electrolux**

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....</b>	<b>3</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....</b>	<b>4</b>
<b>3. POPIS SPOTŘEBIČE.....</b>	<b>6</b>
<b>4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....</b>	<b>8</b>
<b>5. TIPY A RADY.....</b>	<b>12</b>
<b>6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....</b>	<b>14</b>
<b>7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....</b>	<b>15</b>
<b>8. INSTALACE.....</b>	<b>17</b>
<b>9. TECHNICKÉ INFORMACE.....</b>	<b>18</b>
<b>10. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....</b>	<b>18</b>

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

**Navštivte naše stránky ohledně:**



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
[www.electrolux.com/websselfservice](http://www.electrolux.com/websselfservice)



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro  
váš spotřebič:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými schopnostmi, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a rádně je zlikvidujte.
- Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly. Přístupné části jsou horké.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič a jeho dostupné části se mohou během používání zahřát na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.

- Oheň se nikdy nesnažte uhasit vodou, ale vypněte spotřebič a poté plameny zakryjte např. víkem nebo hasicí rouškou.
- Nepokládejte věci na varnou desku.
- Na varnou desku nepokládejte žádné kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na velmi vysokou teplotu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Je-li sklokeramický nebo skleněný povrch desky prasklý, vypněte spotřebič, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



#### UPOZORNĚNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Dodržujte minimální vzdálenost od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Při přemístování spotřebiče budte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Utěsněte výřez v povrchu pomocí těsniva, abyste zabránili bobtnání z důvodu vlhkosti.
- Chraňte dno spotřebiče před párou a vlhkostí.
- Spotřebič neinstalujte vedle dveří či pod oknem. Zabráníte tak převržení horkého nádobí ze spotřebiče při otevírání dveří či okna.

- Pokud je spotřebič instalován nad zásuvkami, ujistěte se, že prostor mezi dnem spotřebiče a horní zásuvkou zajišťuje dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Spodek spotřebiče se může silně zahřát. Zajistěte instalaci samostatného nehořlavého panelu, který bude zakrývat spodek spotřebiče.

### 2.2 Připojení k elektrické síti



#### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Před každou údržbou nebo čištěním je nutné se ujistit, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry

- elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Volné a nesprávné zapojení napájecího kabelu či zástrčky (je-li součástí výbavy) může mít za následek přehřátí svorky.
  - Použijte správný typ napájecího kabelu.
  - Elektrické kabely nesmí být zamotané.
  - Ujistěte se, že je nainstalována ochrana před úrazem elektrickým proudem.
  - Použijte svorku k odlehčení kabelu od tahu.
  - Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kabely nebo zástrčky (jsou-li součástí výbavy) nedotýkaly horkého spotřebiče nebo horkého nádobí, když spotřebič připojujete do blízké zásuvky.
  - Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kably.
  - Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel nebo síťovou zástrčku (je-li součástí výbavy). Pro výměnu napájecího kabelu se obratěte na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře.
  - Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
  - Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
  - Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
  - Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
  - Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemníci jističe a stykače.
  - Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.

## 2.3 Použití spotřebiče



### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení či úrazu elektrickým proudem.

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál (je-li přítomen), štítky a ochrannou fólii.
- Tento spotřebič používejte v domácnosti.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Zapnutý spotřebič nenechávejte bez dozoru.
- Po každém použití nastavte varnou zónu do polohy „vypnuto“.
- Na varné zóny nepokládejte příbory nebo poklíčky. Mohly by se zahřát.
- Nepracujte se spotřebičem, když máte vlhké ruce nebo když je v kontaktu s vodou.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Pokud je povrch spotřebiče prasklý, okamžitě jej odpojte ze sítě. Zabráňte tak úrazu elektrickým proudem.
- Vložíte-li jídlo do horkého oleje, může olej vystřiknout.



### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu

- Tuky a oleje mohou při zahřátí uvolňovat hořlavé páry. Když vaříte s tuky a oleji, držte plameny a ohřáté předměty mimo jejich dosah.
- Páry uvolňované velmi horkými oleji se mohou samovolně vznítit.
- Použitý olej, který obsahuje zbytky potravin, může způsobit požár při nižších teplotách než olej, který se používá poprvé.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.



### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

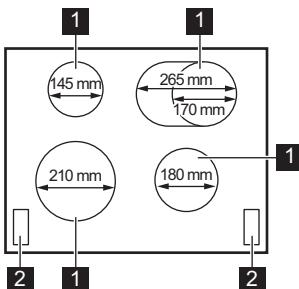
- Nepokládejte horké nádoby na ovládací panel.
- Nenechte vyvařit vodu v nádobách.
- Dbejte na to, aby na spotřebič nespadly varné nádoby či jiné předměty. Mohl by se poškodit jeho povrch.
- Nezapínajte varné zóny s prázdnými nádobami nebo zcela bez nádob.
- Na spotřebič nepokládejte hliníkovou fólii.
- Nádoby vyrobené z litiny či hliníku nebo nádoby s poškozeným dnem mohou způsobit poškrábání sklokeramiky nebo skla. Tyto předměty při přesouvání na varné desce vždy zdvihňte.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel. Nesmí být používán k jiným účelům, například k vytápění místnosti.

## 2.4 Čištění a údržba

- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Před čištěním spotřebič vypněte a nechte ho vychladnout.
- Před prováděním údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě.

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

## 3.1 Uspořádání varné desky



- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

## 2.5 Likvidace



### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

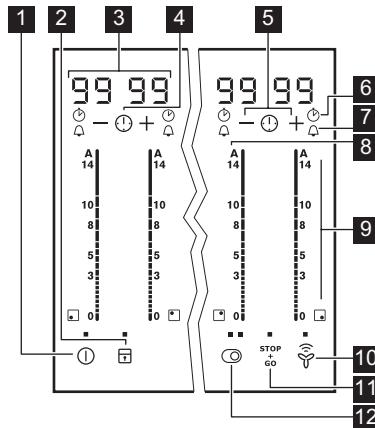
- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte sítový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

## 2.6 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

- 1** Varná zóna  
**2** Ovládací panel

### 3.2 Rozvržení ovládacího panelu



K ovládání spotřebiče používejte senzorová tlačítka. Displeje, ukazatele a zvukové signály signalizují, jaké funkce jsou zapnuty.

Sen- zor- ové tlačít- ko	Funkce	Poznámka
1	(I)	ZAP/VYP
2	(!)	Blokování tlačítek / Dětská bezpečnostní pojistka
3	-	Displej nastavení teploty a časovače
4	(:)	-
5	+/ -	-
6	(C)	CountUp Timer
7	(B)	Odpocítávání času / Minutka
8	A	Automatický ohřev
9	-	Ovládací lišta
10	(H)	Hob²Hood

Sen- zor- ové tlačít- ko	Funkce	Poznámka
11 	STOP+GO	Slouží k zapnutí a vypnutí funkce.
12 	-	Slouží k zapnutí a vypnutí vnějšího okruhu.

### 3.3 Displeje nastavení teploty

Displej	Popis
	Varná zóna je vypnuta.
 - 	Varná zóna je zapnuta.
	Je zapnuta funkce STOP+GO.
	Je zapnuta funkce Automatický ohřev.
 + číslice	Došlo k poruše.
 /  / 	OptiHeat Control (Třístupňový ukazatel zbytkového tepla): pokračovat ve vaření / uchovat teplé / zbytkové teplo.
	Je zapnuta funkce Blokování tlačítek /Dětská bezpečnostní pojistka.
	Je zapnuta funkce Automatické vypnutí.

### 3.4 OptiHeat Control (Třístupňový ukazatel zbytkového tepla)



#### UPOZORNĚNÍ!

 /  /  Nebezpečí popálení zbytkovým teplem.  
Ukazatel zobrazuje úroveň zbytkového tepla.

## 4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



#### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 4.1 Zapnutí a vypnutí

Stisknutím ① na jednu sekundu varnou desku zapnete nebo vypnete.

### 4.2 Automatické vypnutí

Tato funkce varnou desku automaticky vypne v následujících případech:

- všechny varné zóny jsou vypnuty,

- po zapnutí varné desky jste nenastavili teplotu,
- něco jste rozlili nebo položili na ovládací panel na déle než 10 sekund (pánev, utěrka, atd.). Ozve se zvukový signál a varná deska se vypne. Odstraňte všechny předměty, nebo vyčistěte ovládací panel.
- po určité době nevypnete varnou zónu nebo nezměňte nastavení teploty. Po určité době se rozsvítí  a varná deska se vypne.

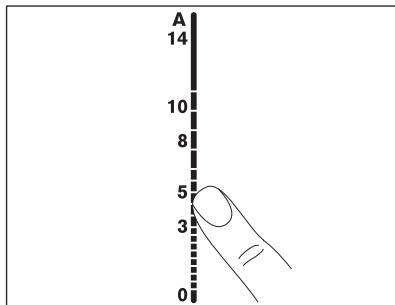
**Vztah mezi nastavením teploty a dobou, po níž se varná deska vypne:**

Nastavení teploty	Varná deska se vypne po
 , 1 - 3	6 hodin
4 - 7	5 hodin
8 - 9	4 hodiny
10 - 14	1,5 hodiny

### 4.3 Nastavení teploty

Nastavení nebo změna teploty:

Stiskněte ovládací liště u požadovaného nastavení teploty nebo posuňte prstem po ovládací liště až k požadovanému nastavení teploty.



### 4.4 Zapnutí a vypnutí vnějších okruhů

Účinnou varnou plochu můžete přizpůsobit velikosti varné nádoby.

Použijte senzorové tlačítko: 

**Zapnutí vnějšího okruhu:** stiskněte senzorové tlačítko. Rozsvítí se kontrolka.

**Vypnutí vnějšího okruhu:** tiskněte senzorové tlačítko, dokud kontrolka nezhasne.

### 4.5 Automatický ohřev

Zapněte-li tuto funkci, lze tak dosáhnout potřebné teploty za kratší dobu. Když je funkce zapnutá, varná zóna funguje zpočátku při maximálním tepelném výkonu a poté pokračuje dle požadovaného nastavení.



Aby bylo možné funkci zapnout, varná zóna musí být chladná.

**Zapnutí funkce pro varnou zónu:**

stiskněte  (rozsvítí se ). Ihned stiskněte požadované nastavení teploty.

Po třech sekundách se zobrazí .

**Vypnutí funkce:** změňte nastavení teploty.

### 4.6 Časovač

U každé zóny lze zvlášť nastavit jednu funkci časovače. Funkci časovače pro zóny po levé straně nastavíte pomocí časovače vlevo, pro zóny na pravé straně pak pomocí časovače vpravo.

 **Odpocítávání času**

Pomocí této funkce můžete nastavit délku zapnutí varné zóny při jednom vaření.

Nejprve nastavte teplotu pro danou varnou zónu a poté nastavte funkci.

**Zapnutí funkce nebo změna času:**

opakovaně rychle stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí ukazatel  dané zóny. Poté stiskněte  nebo  a nastavte čas (00 - 99 minut). Funkce se automaticky spustí po čtyřech sekundách. Na displeji se zobrazí .

Chcete-li zapnout funkci časovače pro druhou zónu v páru, stiskněte třikrát rychle .

Jakmile uplyne nastavený čas, zazní zvukový signál a začne blikat 00.

Zvukovou signalizaci vypnete stisknutím .

**Kontrola zbývajícího času:** stiskněte .

**Vypnutí funkce:** zvolte požadovanou zónu pomocí a poté stiskněte . Zbývající čas se bude odpočítávat až do 00. Symbol se přestane zobrazovat.

#### **CountUp Timer (Měříč času)**

Tato funkce slouží ke sledování doby provozu varné zóny.

**Zapnutí funkce:** pro první zónu v páru stiskněte dvakrát rychle . Funkce se spustí automaticky, když se rozsvítí . Chcete-li zapnout funkci časovače pro druhou zónu v páru, stiskněte čtyřikrát rychle .

#### **Kontrola délky provozu varné zóny:**

stiskněte . Na displeji se zobrazí čas nejprve v sekundách a poté v minutách.

**Vypnutí funkce:** zvolte požadovanou zónu pomocí a poté stiskněte .

Symbol se přestane zobrazovat.

#### **Minutka**

Když je varná deska zapnuta, ale není zapnuta žádná varná zóna, můžete tuto funkci použít jako **Minutku**.

**Zapnutí funkce:** opakováně rychle stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí ukazatel dané zóny.

Pomocí nebo nastavte čas. Funkce se automaticky spustí po čtyřech sekundách. Na displeji se zobrazí .

Jakmile uplyne nastavený čas, zazní zvukový signál a začne blikat 00. Zvukovou signalizaci vypnete stisknutím .

Tato funkce nemá žádný vliv na provoz varných zón.

## 4.7 STOP+GO

Tato funkce přepne všechny zapnuté varné zóny na nejnižší teplotu.

Když je tato funkce zapnuta, nelze měnit tepelné nastavení.

Tato funkce nevypne funkce časovače.

**Zapnutí funkce:** stiskněte . Rozsvítí se .

**Vypnutí funkce:** stiskněte . Zobrazí se předchozí nastavení teploty.

## 4.8 Blokování tlačítek

Když jsou varné zóny zapnuté, ovládací panel lze zablokovat. Zabráníte tak náhodné změně nastavení teploty.

**Nejprve nastavte tepelný výkon.**

**Zapnutí funkce:** stiskněte . Na čtyři sekundy se rozsvítí . Časovač zůstane zapnuty.

**Vypnutí funkce:** stiskněte . Zobrazí se předchozí nastavení teploty.

Funkci také vypnete vypnutím varné desky.

## 4.9 Dětská bezpečnostní pojistka

Tato funkce brání neúmyslnému použití varné desky.

**Zapnutí funkce:** pomocí zapněte varnou desku. Nenastavujte teplotu. Na čtyři sekundy stiskněte . Zobrazí se . Pomocí varnou desku vypněte.

**Vypnutí funkce:** pomocí zapněte varnou desku. Nenastavujte teplotu. Na čtyři sekundy stiskněte . Zobrazí se . Pomocí varnou desku vypněte.

**Vyrazení funkce na jedno vaření:**

zapněte varnou desku pomocí .

Rozsvítí se . Na čtyři sekundy

stiskněte . **Do 10 sekund nastavte teplotu.** Nyní můžete varnou desku

použít. Když varnou desku vypnete pomocí ①, funkce se opět zapne.

## 4.10 OffSound Control (Vypnutí a zapnutí zvukové signalizace)

Vypněte varnou desku. Na tři sekundy stiskněte ①. Displej se rozsvítí a zhasne. Na tři sekundy stiskněte □. Rozsvítí se ☰ nebo ☱. Stisknutím + časovače zvolte jedno z těchto nastavení:

- ☐ - zvuková signalizace je vypnutá
- ☒ - zvuková signalizace je zapnutá

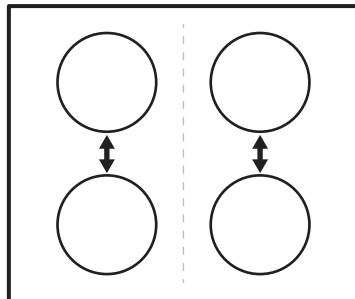
Pro potvrzení volby vyčkejte, než se varná deska automaticky vypne.

Když je tato funkce nastavena na ☒, uslyšíte zvukovou signalizaci pouze když:

- stisknete ①
- se dokončí funkce Minutka
- se dokončí funkce Odpocítávání času
- něco položíte na ovládací panel.

## 4.11 Funkce Řízení výkonu

- Varné zóny jsou seskupeny podle umístění a počtu fází ve varné desce. Viz obrázek.
- Každá fáze má maximální elektrické zatížení 3 700 W.
- Tato funkce rozděluje výkon mezi varné zóny zapojené do stejné fáze.
- Funkce se zapne, když celkové elektrické zatížení varných zón zapojených do jedné fáze přesáhne 3 700 W.
- Tato funkce snižuje výkon pro ostatní varné zóny zapojené do stejné fáze.
- Displej varných zón se sníženým výkonem se mění v rozmezí dvou úrovní.



## 4.12 Hob²Hood

Jedná se o pokročilou automatickou funkci, která spojí varnou desku se speciálním odsavačem par. Jak varná deska, tak odsavač par jsou vybaveny infráčerveným vysílačem. Rychlosť ventilátora se řídí automaticky na základně režimu nastavení a teploty nejteplejší varné nádoby na varné desce. Ventilátor lze také z varné desky ovládat ručně.



U většiny odsavačů par je dálkový systém ovládání původně vypnutý. Před použitím funkce jej proto zapněte. Více informací viz návod k použití odsavače par.

### Automatický chod funkce

Automatický chod funkce zapnete nastavením automatického režimu na H1 – H6. Odsavač par zareaguje, kdykoliv použijete varnou desku. Varná deska automaticky rozpozná teplotu varných nádob a přizpůsobí rychlosť ventilátoru.

### Automatické režimy

	Auto-matické osvětle-ní	Vaření <sup>1)</sup>	Smaže-ní <sup>2)</sup>
Režim	Vyp	Vyp	Vyp
H0			
H1	Zap	Vyp	Vyp

	Auto-matické osvětle-ní	Vaření <sup>1)</sup>	Smaže-ní <sup>2)</sup>
Režim H2 <sup>3)</sup>	Zap	Rychlos-t ventilá-toru 1	Rychlos-t ventilá-toru 1
Režim H3	Zap	Vyp	Rychlos-t ventilá-toru 1
Režim H4	Zap	Rychlos-t ventilá-toru 1	Rychlos-t ventilá-toru 1
Režim H5	Zap	Rychlos-t ventilá-toru 1	Rychlos-t ventilá-toru 2
Režim H6	Zap	Rychlos-t ventilá-toru 2	Rychlos-t ventilá-toru 3

**1)** Varná deska rozpozná proces vaření a nastaví rychlosť odsávania v súlade s automatickým režimom.

**2)** Varná deska rozpozná proces smaženia a nastaví rychlosť odsávania v súlade s automatickým režimom.

**3)** Tento režim zapne ventilátor a osvetlenie a nezávisí na teplote.

#### Zmena automatickeho režimu

1. Vypnite spotrebici.
2. Na tri sekundy stisknite . Displej se rozsvití a zhasne
3. Na tri sekundy stisknite .
4. Nekolikrát stisknite , dokud se nezobrazí .
5. Stisknutím časovače zvolte automatický režim.

**i** K prímeru ovládania odsavače par pries jeho ovládací panel vypniete automatický režim funkce.



Když dokončíte přípravu jídla a vypnete varnou desku, můžete ventilátor odsavače par ještě určitou chvíli pracovat. Systém poté ventilátor vypne automaticky a na dalších 30 sekund vám zabrání v jeho náhodnému spuštění.

#### Manuální ovládání rychlosti ventilátoru

Funkci lze také ovládat ručně. Učiníte tak dotykem při zapnuté varné desce. Tím se vypne automatický režim funkce, což vám umožní ručně změnit rychlosť ventilátoru. Stisknutím zvýšíte rychlosť ventilátoru o jeden stupeň. Když dosáhnete intenzívního stupně a stisknete opět , nastavíte rychlosť ventilátoru na 0, čímž ventilátor odsavače par vypnete. Ventilátor opět spusťte dotykem a nastavením jeho rychlosti na 1.



Automatický režim této funkce zapněte tak, že vypněte a opět zapněte varnou desku.

#### Zapnutí osvetlení

Můžete nastavit, aby varná deska zapínala osvetlení automaticky, kdykoliv zapnete varnou desku. Učiníte tak nastavením automatického režimu na H1 – H6.



Osvětlení odsavače par se vypne dvě minuty po vypnutí varné desky.

## 5. TIPY A RADY



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 5.1 Nádobí

**i** Dno nádoby musí být zcela rovné a co nejsilnější.

**i** Nádoby ze smaltované oceli nebo s hliníkovým či měděným spodkem mohou na povrchu sklokeramické desky zanechávat barevné skvrny.

## 5.2 Říko Timer (Ekologický časový spínač)

Za účelem úspory energie se topný článek varné zóny sám vypne dřív, než

zazní signál odpočítávání času. Rozdíl mezi dobou provozu závisí na nastavené teplotě a délce vaření.

## 5.3 Příklady použití varné desky

**i** Údaje v následující tabulce jsou jen orientační.

Nastavení teploty	Vhodné pro:	Čas (min)	Tipy
1	Udržení teploty hotového jídla.	dle potřeby	Nádobu zakryjte pokličkou.
1 - 3	Holandská omáčka, rozpouštění: másla, čokolády, želatiny.	5 - 25	Čas od času zamíchejte.
1 - 3	Zahuštění: nadýchané omely, míchaná vejce.	10 - 40	Vařte s pokličkou.
3 - 5	Dušení jídel z rýže a mléčných jídel, ohřívání hotových jídel.	25 - 50	Přidejte alespoň dvakrát tolik vody než rýže, mléčná jídla během ohřívání občas zamíchejte.
5 - 7	Podušení zeleniny, ryb, masa.	20 - 45	Přidejte několik lžic tekutiny.
7 - 9	Vaření brambor v páře.	20 - 60	Použijte max. $\frac{1}{4}$ l vody na 750 g brambor.
7 - 9	Vaření většího množství jídel, dušeného masa se zeleninou a polévkou.	60 - 150	Až 3 l vody a přísady.
9 - 12	Mírné smažení: plátků masa nebo ryb, Cordon Bleu z telecího masa, kotlet, masových krokett, uzenin, jater, jíšky, vajec, palácinek a koblih.	dle potřeby	V polovině doby obrat'te.
12 - 13	Prudké smažení, pečená bramborová kaše, silné řízky, steaky.	5 - 15	V polovině doby obrat'te.

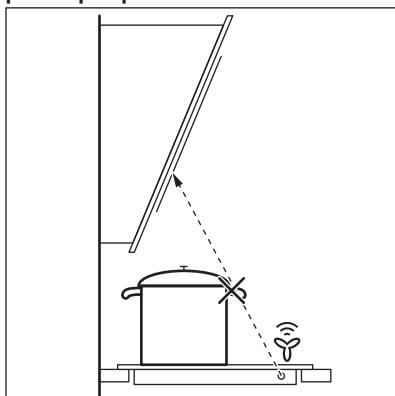
Nastavení teploty	Vhodné pro:	Čas (min)	Tipy
14	Vaření vody, vaření těstovin, oprážení masa (guláš, dušené maso v hrnci), fritování hranolků.		

## 5.4 Rady a tipy pro funkci Hob<sup>2</sup>Hood

Když používáte varnou desku s touto funkcí:

- Chraňte panel odsavače par před přímým slunečním svitem.
- Nemiřte halogenové světlo na panel odsavače par.
- Nezakrývejte panel varné desky.
- Nepřerušujte signál mezi varnou deskou a odsavačem par (např. rukou nebo madlem nádoby). Viz obrázek.

**Odsavač par na obrázku je uveden pouze pro příklad.**



Může se stát, že ostatní dálkově ovládané spotřebiče budou blokovat signál. Zabráníte tomu tím, že dálkově ovládaný spotřebič a varnou desku nebude používat současně.

### Odsavače par s funkcí Hob<sup>2</sup>Hood

Plnou řadu odsavačů par, které jsou vybaveny touto funkcí, naleznete na našich webových stránkách pro spotřebitele. Odsavače par Electrolux, které jsou vybaveny touto funkcí, musí být označeny symbolem

## 6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 6.1 Všeobecné informace

- Varnou desku po každém použití očistěte.
- Nádoby používejte vždy s čistou spodní stranou.
- Skrábance nebo tmavé skvrny na povrchu nemají lítiv na funkci varné desky.

- Použijte speciální čisticí prostředek vhodný na povrch varné desky.
- Použijte speciální škrabku na sklo.

### 6.2 Čištění varné desky

- **Okamžitě odstraňte:** roztavený plast, plastovou folii nebo jídlo obsahující cukr. Pokud tak neučiňte, nečistota může varnou desku poškodit. Speciální škrabku přiložte šikmo ke skleněnému povrchu a posunujte ostří po povrchu desky.

- Odstraňte po dostatečném vychladnutí varné desky:** skvrny od vodního kamene, vodové kroužky, tukové skvrny nebo kovově lesklé zbarvení. Vycistěte varnou desku

vlhkým hadříkem s neabrazivním mycím prostředkem. Po vyčištění varnou desku osušte měkkým hadrem.

## 7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

#### 7.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Varnou desku nelze zapnout ani používat.	Varná deska není zapojena do elektrické sítě nebo není připojena správně.	Zkontrolujte, zda je varná deska správně zapojena do elektrické sítě. Viz schéma zapojení.
	Je spálená pojistka.	Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud se pojistka spaluje opakovaně, obratěte se na autorizovaného elektrikáře.
		Zapněte varnou desku znovu a maximálně do 10 sekund nastavte teplotu.
	Stiskli jste dvě nebo více senzorových tlačítek současně.	Stiskněte pouze jedno senzorové tlačítko.
	Je zapnutá funkce STOP +GO.	Viz část „Denní používání“.
	Na ovládacím panelu je voda nebo skvrny od tuku.	Vyčistěte ovládací panel.
Ozve se zvukový signál a varná deska se vypne. Když je varná deska vypnutá, ozve se zvukový signál.	Zakryli jste jedno nebo více senzorových tlačítek.	Odstraňte předmět ze senzorových tlačítek.
Varná deska se vypne.	Něčím jste zakryli senzorové tlačítko ①.	Odstraňte předmět ze senzorového tlačítka.
Kontrolka zbytkového tepla se nerozsvítí.	Varná zóna byla zapnuta jen krátkou dobu, a není proto horká.	Jestliže byla varná zóna zapnuta dostatečně dlouho, aby byla horká, obratěte se na autorizované servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Funkce Hob²Hood nefunguje.	Zakryli jste ovládací panel.	Odstraňte předmět z ovládacího panelu.
Funkce automatického ohřevu nefunguje.	Varná zóna je horká.	Nechte varnou zónu dostatečně vychladnout.
	Je nastavena nejvyšší teplota.	Nejvyšší stupeň teploty má stejný výkon jako funkce.
Vnější okruh nelze zapnout.		Zapněte nejprve vnitřní okruh.
 Na vícenásobné varné zóně je tmavá oblast.	Je normální, že je na více-násobné varné zóně tmavá oblast.	
Nastavení teploty kolísá mezi dvěma nastaveními.	Funkce řízení výkonu je zapnutá.	Viz část „Denní používání“.
Senzorová tlačítka se zahřívají.	Nádoba je příliš velká nebo jste ji postavili příliš blízko ovládacích prvků.	Je-li to možné, na zadních varných zónách používejte velké nádoby.
Při dotyku senzorových tlačítek nezazní žádný zvukový signál.	Zvuková signalizace je vypnuta.	Zapněte zvukovou signalizaci. Viz část „Denní používání“.
Zobrazí se  .	Funkce automatického vypnutí je zapnutá.	Vypněte varnou desku a znova ji zapněte.
Zobrazí se  .	Je zapnutá funkce dětské bezpečnostní pojistky nebo blokování tlačítka.	Viz část „Denní používání“.
Zobrazí se  a číslo.	Porucha varné desky.	Varnou desku na chvíli odpojte z elektrické sítě. Vyjměte pojistku v domácí elektroinstalaci. Opět ji připojte. Jestliže se  opět rozsvítí, obraťte se na autorizované servisní středisko.

## 7.2 Když nenaleznete řešení...

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na autorizované servisní středisko. Uvedte údaje z typového štítku. Uveďte rovněž kód ze tří číslic a písmen pro sklokeramiku (je v rohu varné desky) a chybové hlášení, které se zobrazuje. Ujistěte se, že jste varnou

desku používali správným způsobem. Pokud ne, budete muset návštěvu technika z autorizovaného servisu nebo prodejce zaplatit, i když je spotřebič ještě v záruce. Informace o servisním středisku a záručních podmínkách jsou uvedeny v záruční příručce.

## 8. INSTALACE



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

#### 8.1 Před instalací spotřebiče

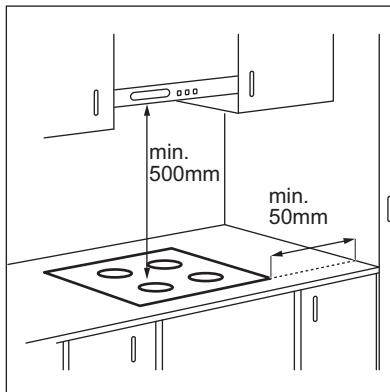
Před instalací varné desky si z typového štítku opište níže uvedené informace. Typový štítek je umístěn na spodní straně varné desky.

Sériové číslo .....

#### 8.2 Vestavné varné desky

Vestavné varné desky se smějí používat pouze po zabudování do vhodných

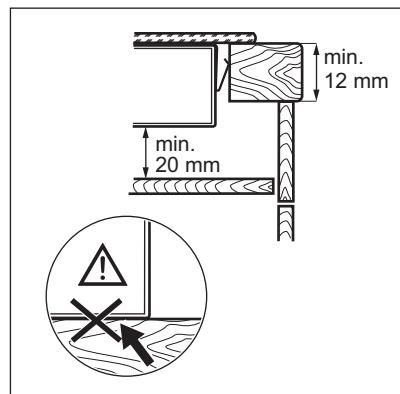
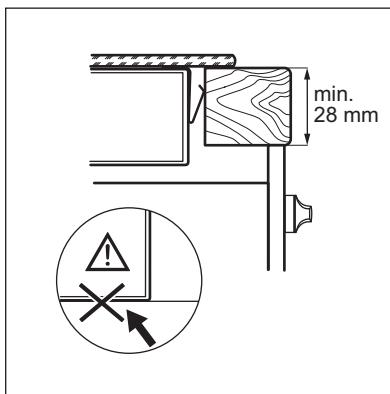
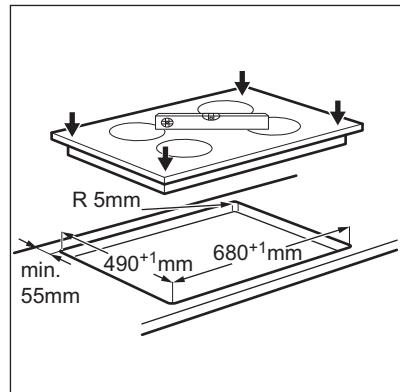
#### 8.4 Montáž



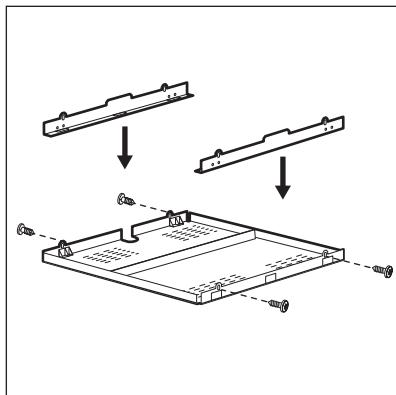
vestavných modulů a pracovních ploch, které splňují příslušné normy.

#### 8.3 Připojovací kabel

- Varná deska se dodává s připojovacím kabelem.
- Poškozený síťový kabel vyměňte za síťový kabel tohoto typu (nebo vyšší): H05BB-F T min 90°C. Obraťte se na místní autorizované servisní středisko.



## 8.5 Ochranná skříň



Pokud použijete ochrannou skříň (doplňkové příslušenství), není nutné ochranné dno přímo pod varnou deskou. Ochranná skříň nemusí být v některých zemích v nabídce. Obrat'te se na svého místního dodavatele.



Ochrannou skříň nelze použít, pokud varnou desku instalujete nad troubou.

## 9. TECHNICKÉ INFORMACE

### 9.1 Typový štítek

Model EHF76451FK  
Typ 58 HDD R1 AO

Sér. č. ....  
ELECTROLUX

PNC 949 596 414 00  
220 - 240 V 50 - 60 Hz  
Vyrobeno v Německu  
6.8 kW

### 9.2 Technické údaje varných zón

Varná zóna	Nominální výkon (maximální nastavení teploty) [W]	Průměr varné zóny [mm]
Levá přední	3000	210
Levá zadní	1600	145
Pravá přední	2000	180
Pravá zadní	1800 / 2800	170 / 265

Pro dosažení nejlepších výsledků vaření používejte nádoby, které nejsou větší než průměr varné zóny.

## 10. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

### 10.1 Produktové informace dle směrnice komise EU 66/2014

Označení modelu

EHF76451FK

Typ varné desky		Vestavná varná deska
Počet varných zón		4
Technologie ohřevu		Sálavá plotýnka
Průměr kruhových varných zón ( $\emptyset$ )	Levá přední Levá zadní Pravá přední	21,0 cm 14,5 cm 18,0 cm
Délka (D) a šířka (Š) nekruhové varné zóny	Pravá zadní	D 26,5 cm Š 17,0 cm
Spotřeba energie varných zón (EC electric cooking)	Levá přední Levá zadní Pravá přední Pravá zadní	192,8 Wh / kg 186,9 Wh / kg 182,4 Wh / kg 178,4 Wh / kg
Spotřeba energie varné desky (EC electric hob)		185,1 Wh / kg

EN 60350-2 - Elektrické spotřebiče na vaření pro domácnost - část 2: varné desky - metody pro měření výkonu

## 10.2 Úspora energie

Během každodenního pečení můžete ušetřit energii, budete-li se řídit níže uvedenými radami.

- Při ohřevu vody používejte pouze takové množství, které potřebujete.
- Je-li to možné, vždy zakryjte nádoby pokličkami.

- Před zapnutím varné zóny na ni položte varnou nádobu.
- Dno varné nádoby by mělo být stejné velikosti jako varná zóna.
- Na menší varné zóny postavte menší varné nádoby.
- Postavte nádobu přímo na střed varné zóny.
- Využijte zbytkové teplo k udržování teploty jídla nebo k jeho rozpouštění.

## 11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodíte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

## SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	21
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	22
3. OPIS URZĄDZENIA.....	25
4. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....	27
5. WSKAZÓWKI I PORADY.....	31
6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	33
7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	33
8. INSTALACJA.....	36
9. DANE TECHNICZNE.....	37
10. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA.....	37

## Z MYŚLĄ O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Użytkując je, możesz mieć zawsze pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux!

**Zapraszamy na naszą witrynę internetową, aby:**



Otrzymać wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:  
[www.electrolux.com/webs爾fservice](http://www.electrolux.com/webs爾fservice)



Zarejestrować swój produkt i uproszczyć jego obsługę serwisową:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Nabyć akcesoria, materiały eksplotacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z autoryzowanym centrum serwisowym, należy przygotować poniższe dane: model, numer produktu, numer seryjny.

Stosowne informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.



Ostrzeżenie / Przestroga – Informacje dotyczące bezpieczeństwa



Ogólne informacje i wskazówki



Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

## 1. ⚠️ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępny miejscu do wykorzystania w przyszłości.

### 1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby niepełnosprawne, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związań z tym zagrożeń.
- Nie pozwalać, aby dzieci bawiły się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.
- Dzieci i zwierzęta nie powinny zbliżać się do pracującego lub stygnącego urządzenia. Łatwo dostępne elementy urządzenia mocno się nagrzewają.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w blokadę uruchomienia, zaleca się jejłączenie.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie wolno pozostawiać bez opieki w pobliżu urządzenia.

### 1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie oraz jego nieosłonięte elementy nagrzewają się podczas pracy do wysokiej temperatury. Nie dotykać elementów grzejnych.

- Nie sterować urządzeniem za pomocą zewnętrznego programatora czasowego ani niezależnego układu zdalnego sterowania.
- Pozostawienie bez nadzoru potraw zawierających tłuszcze lub olej na włączonej płytce grzejnej może być przyczyną pożaru.
- Nie gasić pożaru wodą – należy wyłączyć urządzenie, a następnie przykryć płomień pokrywą lub kocem gaśniczym.
- Nie przechowywać żadnych przedmiotów na powierzchni gotowania.
- Na powierzchni płyt grzejnej nie wolno kłaść przedmiotów metalowych, takich jak sztućce lub pokrywki do garnków, ponieważ mogą one bardzo się rozgrzać.
- Nie czyścić urządzenia za pomocą myjek parowych.
- Jeśli na powierzchni szkła ceramicznego / powierzchni szklanej pojawią się pęknięcia, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi go wymienić producent, autoryzowany serwis lub inna wykwalifikowana osoba.

## 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja



#### **OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie może zainstalować wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Zachować minimalne odstępy od innych urządzeń i mebli.

- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Po przycięciu zabezpieczyć krawędzie blatu przed wilgocią za pomocą odpowiedniego uszczelniacza.
- Zabezpieczyć spód urządzenia przed dostępem pary i wilgoci.
- Nie instalować urządzenia przy drzwiach ani pod oknem. Zapobiegnie to możliwości strącenia gorącego naczynia z urządzenia przy otwieraniu okna lub drzwi.

- Instalując urządzenie nad szufladami, należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca między dolną częścią urządzenia a górną szufladą, aby umożliwić prawidłowy obieg powietrza.
- Spód urządzenia może się mocno nagrzewać. Pod urządzeniem należy zamontować niepalną płytę, uniemożliwiającą dostęp do urządzenia od spodu.

## 2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



### OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Wszystkie połączenia elektryczne powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
- Urządzenie musi być uziemione.
- Przed wykonaniem jakiekolwiek czynności upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.
- Należy upewnić się, że informacje o podłączeniu elektrycznym podane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami instalacji zasilającej. W przeciwnym razie należy skontaktować się z elektrykiem.
- Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo zainstalowane. Luźny lub niewłaściwy przewód zasilający bądź wtyczka (jeśli dotyczy) może być przyczyną przegrzania styków.
- Użyć odpowiedniego przewodu zasilającego.
- Nie dopuszczać do splatania przewodów elektrycznych.
- Upewnić się, że zostało zainstalowane zabezpieczenie przed porażeniem prądem.
- Przewód zasilający należy przymocować obejmą w celu jego mechanicznego odciążenia.
- Podczas podłączania urządzenia do gniazda sieciowego upewnić się, że przewód zasilający lub jego wtyczka (jeśli dotyczy) nie będzie dotykać rozgrzanych elementów urządzenia lub naczyń

- Nie stosować rogałek ani przedłużaczy.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić wtyczki (jeśli dotyczy) ani przewodu zasilającego. Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Zarówno dla elementów znajdujących się pod napięciem, jak i zaizolowanych części, zabezpieczenie przed porażeniem prądem należy zamocować w taki sposób, aby nie można go było odłączyć bez użycia narzędzi.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby w zainstalowanym urządzeniu wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Jeśli gniazdo elektryczne jest obluzowane, nie wolno podłączać do niego wtyczki.
- Odłączając urządzenie, nie ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Konieczne jest zastosowanie odpowiednich wyłączników obwodu zasilania: wyłączniki automatyczne, bezpieczniki topikowe (typu wykrywanego – wyjmowane z oprawki), wyłączniki różnicowoprądowe (RCD) oraz styczni.
- W instalacji elektrycznej należy zastosować wyłącznik obwodu umożliwiający odłączenie urządzenia od zasilania na wszystkich biegunach. Wyłącznik obwodu musi mieć rozwarcie styków wynoszące minimum 3 mm.

## 2.3 Eksploatacja



### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń ciała, oparzeniem, porażeniem prądem.

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy usunąć z niego wszystkie elementy opakowania, etykiety i folię ochronną (jeśli dotyczy).

- Urządzenia należy używać w warunkach domowych.
- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne.
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Po każdym użyciu wyłączyć pole grzejne.
- Nie kłaść sztućców ani pokrywek naczyń na polach grzejnych. Mogą one się one silnie rozgrzać.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub jeśli ma ono kontakt z wodą.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania przedmiotów.
- Jeśli na powierzchni urządzenia pojawią się pęknięcia, należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Pozwoli to uniknąć zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym.
- Podczas wkładania żywności do gorącego oleju może on pryskać.



### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie pożarem i wybuchem

- Pod wpływem wysokiej temperatury tłuszcze i olej mogą uwalniać łatwopalne opary. Podczas podgrzewania tłuszczów i oleju nie wolno zbliżać do nich źródła ognia ani rozgrzanych przedmiotów.
- Opary uwalniane przez gorący olej mogą ulec samoczynnemu zapłonowi.
- Zużyty olej zawierający pozostałości produktów spożywczych ma niższą temperaturę zapłonu niż świeży olej.
- Nie umieszczać w urządzeniu, na nim ani w jego pobliżu łatwopalnych substancji ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi substancjami.



### **OSTRZEŻENIE!**

Występuje zagrożenie uszkodzenia urządzenia.

- Nie stawiać gorących naczyń na panelu sterowania.
- Nie dopuszczać do wygotowania się potraw.

- Nie dopuszczać do upadku naczyń lub innych przedmiotów na powierzchnię urządzenia. Może to spowodować jej uszkodzenie.
- Nie włączać pól grzejnych bez naczyń ani z pustymi naczyniami.
- Nie kłaść na urządzeniu folii aluminiowej.
- Naczynia żeliwne, aluminiowe lub ze zniszczonym spodem mogą spowodować zarysowanie szkła lub szkła ceramicznego. Dlatego nie należy przesuwać ich po powierzchni gotowania.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przyrządzania potraw. Nie wolno go używać do innych celów, takich jak np. ogrzewanie pomieszczeń.

## **2.4 Konserwacja i czyszczenie**

- Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy regularnie ją czyścić.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy je wyłączyć i zaczekać, aż ostygnie.
- Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć je od zasilania.
- Urządzenia nie wolno czyścić wodą pod ciśnieniem ani parą wodną.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie stosować produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.

## **2.5 Utylizacja**



### **OSTRZEŻENIE!**

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń ciała lub uduszeniem.

- Aby dowiedzieć się, jak prawidłowo utylizować urządzenie, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.

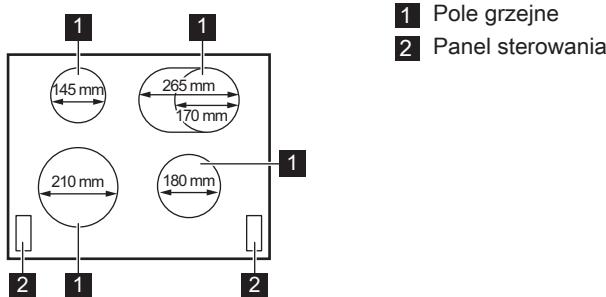
## 2.6 Serwis

- Należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym, który naprawi urządzenie.

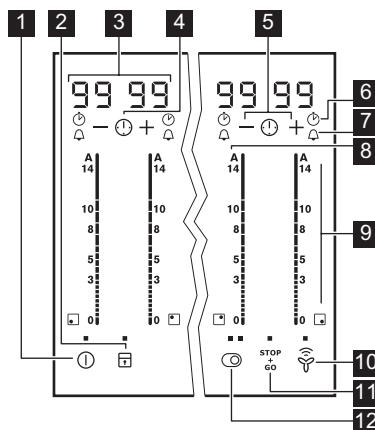
- Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

## 3. OPIS URZĄDZENIA

### 3.1 Układ powierzchni gotowania



### 3.2 Układ panelu sterowania



Urządzenie obsługuje się, dotykając pól czujników. Wyświetlacz, wskaźniki i sygnały dźwiękowe informują użytkownika o włączonych funkcjach.

Pole czujnika	Funkcja	Uwagi
1	WŁ. / WYŁ.	Włączanie i wyłączanie płyty grzejnej.

Pole czujnika	Funkcja	Uwagi
<b>2</b>	Blokada / Blokada uruchomienia	Blokowanie/odblokowanie panelu sterowania.
<b>3</b> -	Wskazanie ustawienia mocy grzania i zegara	Pokazuje ustawienie mocy grzania oraz czas w minutach.
<b>4</b>	-	Ustawianie funkcji zegara.
<b>5</b>	-	Przedłużanie lub skracanie czasu.
<b>6</b>	CountUp Timer	Informuje o działaniu funkcji.
<b>7</b>	Wyłącznik czasowy / Minutnik	Informuje o działaniu funkcji.
<b>8</b>	Automatyczne podgrzewanie	Włączanie i wyłączanie funkcji.
<b>9</b> -	Pasek regulacji	Ustawianie mocy grzania.
<b>10</b>	Hob²Hood	Włączanie i wyłączanie trybu ręcznego funkcji.
<b>11</b>	STOP+GO	Włączanie i wyłączanie funkcji.
<b>12</b>	-	Włączanie i wyłączanie rozszerzenia pola grzejnego.

### 3.3 Wskazania ustawień mocy grzania

Wskazanie	Opis
	Pole grzejne jest wyłączone.
-	Pole grzejne jest włączone.
	Włączona jest funkcja STOP+GO.
	Włączona jest funkcja Automatyczne podgrzewanie.
+ cyfra	Nieprawidłowe działanie.
/  /	OptiHeat Control (3-stopniowy wskaźnik ciepła resztowego): gotowanie / podtrzymywanie temperatury / ciepło resztowe.
	Włączona jest funkcja Blokada/Blokada uruchomienia.
	Włączona jest funkcja Samoczynne wyłączenie.

### 3.4 OptiHeat Control (3-stopniowy wskaźnik ciepła resztkowego)



#### OSTRZEŻENIE!

/  /  Występuje zagrożenie poparzenia ciepłem resztkowym.  
Wskaźnik pokazuje poziom ciepła resztkowego.

## 4. CODZIENNA EKSPLOATACJA



#### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 4.1 Włączanie i wyłączanie

Dotknąć ① na 1 sekundę, aby włączyć lub wyłączyć płytę grzejną.

### 4.2 Samoczynne wyłączenie

**Funkcja ta powoduje samoczynne wyłączenie płyty grzejnej, gdy:**

- wszystkie pola grzejne są wyłączone,
- po włączeniu płyty grzejnej nie zostanie ustawiona moc grzania,
- panel sterowania został załany lub od ponad 10 sekund znajduje się na nim przedmiot (garnek, ściereczka itp.). Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i urządzenie wyłączy się. Należy usunąć przedmiot lub wyczyścić panel sterowania.
- nie wyłączeno pola grzejnego lub nie zmieniono mocy grzania. Po pewnym czasie wyświetla się  i urządzenie wyłącza się.

**Zależność między ustawieniem mocy grzania a czasem, po jakim wyłącza się płyta grzejna:**

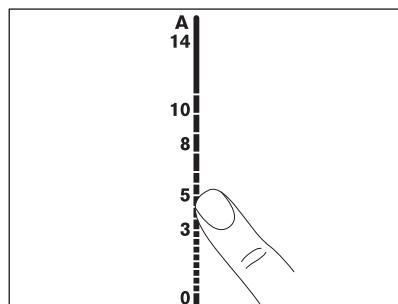
Ustawienie mocy grzania	Płyta grzejna wyłącza się po
<input type="checkbox"/> 1 - 3	6 godz.
4 - 7	5 godz.
8 - 9	4 godz.

Ustawienie mocy grzania	Płyta grzejna wyłącza się po
10 - 14	1,5 godz.

### 4.3 Ustawianie mocy grzania

Aby wybrać lub zmienić ustawienie mocy grzania:

Dotknąć paska regulacji w miejscu odpowiadającym wybranej mocy grzania lub przesunąć palec wzdłuż paska regulacji w miejsce odpowiadające wybranej mocy grzania.



### 4.4 Włączanie i wyłączanie rozszerzeń pól grzejnych

Wielkość pola grzejnego można dopasować do rozmiaru naczynia.

Użyć pola czujnika:

**Włączanie rozszerzenia pola grzejnego:** dotknąć pola czujnika. Zaświeci się wskaźnik.

**Wyłączanie rozszerzenia pola grzejnego:** dotknąć i przytrzymać pole czujnika, aż zgaśnie wskaźnik.

## 4.5 Automatyczne podgrzewanie

Włączenie tej funkcji pozwala w krótszym czasie uzyskać żądaną moc grzania. Gdy funkcja jest włączona, pole grzejne pracuje na początku z największą mocą grzania, a następnie przełącza się na żądaną moc grzania.



Aby możliwe było włączenie tej funkcji, pole grzejne musi być zimne.

**Aby włączyć funkcję dla pola grzejnego:** dotknąć **A** (zaświeci się **A**).

Szybko dotknąć właściwego ustawienia mocy grzania. Po upływie trzech sekund wyświetli się **A**.

**Aby wyłączyć funkcję:** zmienić ustawienie mocy grzania.

## 4.6 Zegar

Dla każdego pola grzejnego można ustawić oddzielnie funkcję zegara. W celu ustawienia funkcji zegara dla pól grzejnych znajdujących się po lewej stronie należy użyć zegara po lewej stronie. Dla pól grzejnych znajdujących się po prawej stronie należy użyć zegara po prawej stronie.

### ⌚ Wyłącznik czasowy

Funkcja ta służy do określenia czasu pracy pola grzejnego podczas danego cyklu gotowania.

Najpierw należy wybrać moc grzania dla pola grzejnego, a następnie ustawić funkcję.

**Aby włączyć funkcję lub zmienić ustawienie czasu:** szybko dotknąć kilkakrotnie **⌚**, aż na wyświetlaczu zaświeci się wskaźnik **⌚** danego pola grzejnego. Następnie dotknąć **+** lub **-**, aby ustawić czas (od 00 do 99 minut). Funkcja uruchomi się automatycznie po

4 sekundach. Na wyświetlaczu pojawi się **⌚**.

Aby włączyć funkcję zegara dla drugiego pola grzejnego w parze, należy szybko dotknąć trzykrotnie **⌚**.

Gdy odliczanie czasu dobiegnie końca, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zacznie migać wskazanie 00. Dotknąć **⌚**, aby włączyć sygnał dźwiękowy.

**Aby wyświetlić pozostały czas:** dotknąć **⌚**.

**Aby wyłączyć funkcję:** wybrać żądane pole grzejne, dotykając **⌚**, a następnie dotknąć **—**. Wartość pozostałego czasu zmniejszy się do 00. Symbol **⌚** zniknie.

### ⌚ CountUp Timer (Stopper)

Funkcja ta służy do kontrolowania czasu pracy pola grzejnego.

**Aby włączyć funkcję dla pierwszego pola grzejnego w parze:** należy szybko dotknąć dwukrotnie **⌚**. Funkcja uruchomi się automatycznie, gdy zaświeci się **⌚**. Aby włączyć funkcję dla drugiego pola grzejnego w parze, należy szybko dotknąć czterokrotnie **⌚**.

**Aby sprawdzić, jak długo działa pole grzejne:** dotknąć **⌚**. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie czasu – najpierw w sekundach, a następnie w minutach.

**Aby wyłączyć funkcję:** wybrać żądane pole grzejne, dotykając **⌚**, a następnie dotknąć **—**. Symbol **⌚** zniknie.

### ⌚ Minutnik

Funkcji tej można używać jako minutnika, gdy płyta grzejna jest włączona, ale nie pracują pola grzejne.

Aby włączyć funkcję: szybko dotknąć kilkakrotnie **⌚**, aż na wyświetlaczu zaświeci się wskaźnik **⌚** danego pola grzejnego. Dotknąć **+** lub **-**, aby ustawić czas. Funkcja uruchomi się automatycznie po 4 sekundach. Na wyświetlaczu pojawi się **⌚**.

Gdy odliczanie czasu dobiegnie końca, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zacznie migać wskazanie 00. Dotknąć ①, aby włączyć sygnał dźwiękowy.



Funkcja nie ma wpływu na działanie pól grzejnych.

## 4.7 STOP+GO

Funkcja ta służy do przestawiania wszystkich włączonych pól grzejnych na najniższą moc grzania.

Gdy działa ta funkcja, nie można zmienić ustawienia mocy grzania.

Funkcja nie blokuje funkcji zegara.

**Aby włączyć funkcję:** dotknąć .

Zaświeci się .

**Aby wyłączyć funkcję:** dotknąć .

Włączy się poprzednie ustawienie mocy grzania.

## 4.8 Blokada

Gdy włączone są pola grzejne można zablokować panel sterowania.

Zapobiega to przypadkowej zmianie ustawienia mocy grzania.

**Najpierw należy ustawić moc grzania.**

**Aby włączyć funkcję:** dotknąć . Na 4 sekundy zaświeci się . Zegar pozostanie włączony.

**Aby wyłączyć funkcję:** dotknąć .

Włączy się poprzednie ustawienie mocy grzania.



Wyłączenie płyty grzejnej powoduje również wyłączenie tej funkcji.

## 4.9 Blokada uruchomienia

Funkcja ta zapobiega przypadkowemu uruchomieniu płyty grzejnej.

**Aby włączyć funkcję:** włączyć płytę grzejną za pomocą ①. Nie ustawiać mocy grzania. Dotknąć przez 4 sekundy. Zaświeci się . Wyłączyć płytę grzejną za pomocą ①.

**Aby wyłączyć funkcję:** włączyć płytę grzejną za pomocą ①. Nie ustawiać mocy grzania. Dotknąć przez 4 sekundy. Zaświeci się . Wyłączyć płytę grzejną za pomocą ①.

**Aby tymczasowo wyłączyć funkcję na czas jednego cyklu gotowania:**

włączyć płytę grzejną za pomocą ①.

Zaświeci się . Dotknąć przez 4 sekundy. **W ciągu 10 sekund ustawić moc grzania.** Teraz można używać płyty grzejnej. Po wyłączeniu płyty grzejnej za pomocą ① funkcja będzie ponownie aktywna.

## 4.10 OffSound Control

(Wyłączanie i włączanie dźwięków)

Wyłączyć płytę grzejną. Dotknąć ① przez 3 sekundy. Wyświetlacz włączy się i wyłączy. Dotknąć na 3 sekundy.

Wyświetli się lub . Dotknąć zegara, aby wybrać jedno z następujących ustawień:

- – sygnały dźwiękowe są wyłączone
- – sygnały dźwiękowe są włączone

Aby potwierdzić wybór, należy zaczekać, aż urządzenie wyłączy się automatycznie.

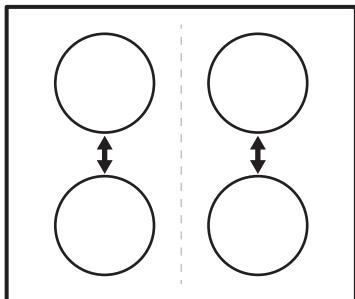
Gdy dla funkcji wybrane jest ustawienie , dźwięki będą emitowane tylko gdy:

- po dotknięciu ①
- po zakończeniu odliczania przez funkcję Minutnik
- po zakończeniu odliczania przez funkcję Wyłącznik czasowy
- na panelu sterowania zostanie położony jakiś przedmiot.

## 4.11 Funkcja Zarządzanie energią

- Pola grzejne są pogrupowane zgodnie z umiejscowieniem i liczbą faz podłączonych do płyty grzejnej. Patrz rysunek.

- Maksymalne obciążenie każdej fazy wynosi 3700 W.
- Funkcja rozdziela moc między płyty grzejne podłączone do tej samej fazy.
- Funkcja włącza się, gdy łączna moc pól grzejnych podłączonych do jednej fazy przekracza 3700 W.
- Funkcja zmniejsza moc pozostałych płyt grzejnych podłączonych do tej samej fazy.
- Wskazanie dla pół o zmniejszonej mocy grzania zmienia się w zakresie dwóch poziomów.



## 4.12 Hob<sup>2</sup>Hood

Jest to zaawansowana, automatyczna funkcja, która umożliwia połączenie płyty grzejnej ze współpracującym z nią okapem kuchennym. Zarówno płyta grzejna, jak i okap są wyposażone w układ sterowania działający na podczerwień. Prędkość wentylatora jest określana automatycznie na podstawie ustawienia trybu oraz temperatury najmocniej rozgrzanego naczynia na płycie grzejnej. Możliwe jest również ręczne sterowanie okapem za pośrednictwem płyty grzejnej.



W większości modeli okapów system zdalnego sterowania jest domyślnie wyłączony. Przed użyciem funkcji należy go włączyć. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi okapu.

### Automatyczne działanie funkcji

Aby funkcja działała automatycznie, należy dla trybu automatycznego wybrać

ustawienie H1 – H6. Okap każdorazowo reaguje na obsługę płyty grzejnej. Płyta grzejna będzie automatycznie rozpoznawać temperaturę naczyń i odpowiednio dostosowywać prędkość wentylatora.

### Tryby automatyczne

	Auto-ma-tyczne oświetlenie	Goto-wanie <sup>1)</sup>	Smaże-nie <sup>2)</sup>
Tryb H0	Wył.	Wył.	Wył.
Tryb H1	Wł.	Wył.	Wył.
Tryb H2 <sup>3)</sup>	Wł.	Prędkość wentylatora 1	Prędkość wentylatora 1
Tryb H3	Wł.	Wył.	Prędkość wentylatora 1
Tryb H4	Wł.	Prędkość wentylatora 1	Prędkość wentylatora 1
Tryb H5	Wł.	Prędkość wentylatora 1	Prędkość wentylatora 2
Tryb H6	Wł.	Prędkość wentylatora 2	Prędkość wentylatora 3

**1)** Urządzenie rozpoznaje proces gotowania i uruchamia wentylator zgodnie z ustawieniem trybu automatycznego.

**2)** Urządzenie rozpoznaje proces smażenia i uruchamia wentylator zgodnie z ustawieniem trybu automatycznego.

**3)** W tym trybie włączanie wentylatora i oświetlenia jest niezależne od temperatury.

### Zmiana trybu automatycznego

- Wyłączyć urządzenie.
- Dotknąć ① przez 3 sekundy. Wyświetlacz włączy się i wyłączy

3. Dotknąć  przez 3 sekundy.
4. Dotknąć kilkakrotnie , aż wyświetli się .
5. Dotknąć  zegara, aby wybrać tryb automatyczny.

 Aby sterować okapem bezpośrednio z panelu okapu, należy wyłączyć tryb automatyczny funkcji.

 Po zakończeniu gotowania i wyłączeniu płyty grzejnej wentylator okapu może nadal pracować przez pewien czas. Po upływie tego czasu system wyłącza wentylator automatycznie i zapobiega przypadkowemu włączeniu wentylatora przez kolejne 30 sekund.

#### Ręczne sterowanie prędkością wentylatora

Działaniem funkcji można również sterować ręcznie. W tym celu należy dotknąć , gdy płyta grzejna jest

włączona. Powoduje to wyłączenie trybu automatycznego funkcji i umożliwia ręczną zmianę prędkości wentylatora.

Naciśnięcie  powoduje zwiększenie prędkości wentylatora o jeden poziom. Jeśli wentylator pracuje z maksymalną prędkością, naciśnięcie  powoduje ustawienie prędkości wentylatora na wartość 0 i wyłączenie wentylatora. Aby włączyć prędkość 1 wentylatora, należy dotknąć .

 Aby włączyć tryb automatyczny funkcji, należy wyłączyć płytę grzejną i włączyć ją ponownie.

#### Włączanie oświetlenia

Można tak ustawić płytę grzejną, aby każde jej włączenie powodowało automatyczne włączenie oświetlenia. W tym celu należy wybrać dla trybu automatycznego ustawienie H1 – H6.

 Oświetlenie okapu wyłącza się po upływie 2 minut od wyłączenia płyty grzejnej.

## 5. WSKAŻÓWKI I PORADY



#### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 5.1 Naczynia



Dno naczynia powinno być możliwie jak najgrubsze i płaskie.



Naczynia wykonane ze stali emaliowanej lub z dnem aluminiowym bądź miedzianym mogą pozostawać przebarwienia na powierzchni szkła ceramicznego.

### 5.2 Öko Timer (Zegar eko)

Aby oszczędzać energię, grzałka pola grzejnego wyłącza się zanim zabrzmi sygnał wyłącznika czasowego. Różnica w czasie pracy urządzenia zależy od ustawionego poziomu mocy grzania oraz czasu gotowania.

### 5.3 Przykłady zastosowania w gotowaniu



Dane przedstawione w tabeli mają wyłącznie charakter orientacyjny.

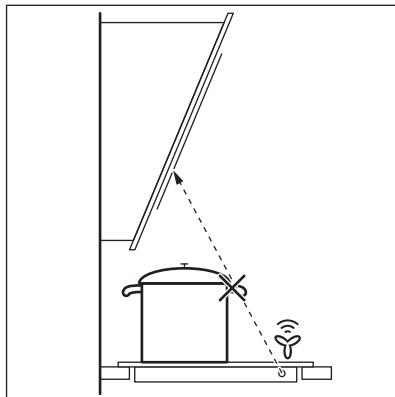
<b>Ustawienie mocy grzania</b>	<b>Zastosowanie:</b>	<b>Czas (min)</b>	<b>Wskazówki</b>
1	Podtrzymywanie temperatury ugotowanych potraw.	zależnie od potrzeb	Przykryć naczynie.
1 - 3	Sos holenderski, roztopianie: masło, czekolada, żelatyna.	5 - 25	Mieszać od czasu do czasu.
1 - 3	Ścinanie: puszyste omlety, smażone jajka.	10 - 40	Gotować pod przykryciem.
3 - 5	Gotowanie ryżu lub potraw mlecznych, podgrzewanie gotowych potraw.	25 - 50	Wlać przynajmniej dwukrotnie więcej płynu niż ryżu; potrawy mleczne mieszać od czasu do czasu.
5 - 7	Gotowanie na parze warzyw, ryb, mięsa.	20 - 45	Dodać kilka łyżek wody.
7 - 9	Gotowanie ziemniaków na parze.	20 - 60	Użyć maksymalnie $\frac{1}{4}$ l wody na 750 g ziemniaków.
7 - 9	Gotowanie większej ilości składników, potraw duszonych i zup.	60 - 150	Do 3 litrów wody + składniki.
9 - 12	Delikatne smażenie: eskalopki, cordon bleu, kotlety, bryzole, kiełbasa, wątróbki, zasmażki, jajka, naleśniki, pączki.	zależnie od potrzeb	Obrócić po upływie połowy czasu.
12 - 13	Intensywne smażenie np. placków ziemniaczanych, polędwicy, steków.	5 - 15	Obrócić po upływie połowy czasu.
14	Gotowanie wody, gotowanie makaronu, obsmażanie mięsa (gulasz, mięso duszone w sosie własnym), smażenie frytek.		

#### 5.4 Wskazówki i porady dotyczące korzystania z funkcji Hob<sup>2</sup>Hood

uchwytem naczynia). Patrz rysunek.  
**Okap na rysunku jest tylko przykładowy.**

Jeśli funkcja jest włączona:

- Należy chronić panel okapu przed bezpośrednim oświetlaniem przez światło słoneczne.
- Nie należy kierować na panel okapu światła halogenowego.
- Nie należy zasłaniać panelu płyty grzejnej.
- Nie blokować sygnału między płytą grzejną a okapem (np. dłonią lub



Może dojść do zakłócania sygnałów sterujących przez inne zdalnie sterowane urządzenia. Aby tego uniknąć, nie należy jednocześnie używać płyty grzejnej i pilota zdalnego sterowania innego urządzenia.

### Okapy kuchenne z funkcją Hob<sup>2</sup>Hood

Pełna lista okapów kuchennych zgodnych z tą funkcją znajduje się na naszej stronie internetowej. Okapy kuchenne Electrolux zgodne z tą funkcją muszą nosić oznaczenie

## 6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



**OSTRZEŻENIE!**  
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 6.1 Informacje ogólne

- Czyścić płytę grzejną po każdym użyciu.
- Należy zawsze używać naczyń z czystym dnem.
- Zarysowania lub ciemne plamy na powierzchni nie mają wpływu na działanie płyty grzejnej.
- Stosować odpowiednie środki przeznaczone do czyszczenia powierzchni płyty grzejnej.
- Używać specjalnego skrobaka do szkła.

### 6.2 Czyszczenie płyty grzejnej

- **Usuwać natychmiast:** stopiony plastik, folię oraz zabrudzenia z

potraw zawierających cukier. W przeciwnym razie zabrudzenia mogą spowodować uszkodzenie płyty grzejnej. Przyłożyć specjalny skrobak pod ostrym kątem do szklanej powierzchni i przesuwać po niej ostrzem.

- **Usunąć, gdy płyta grzejna wystarczająco ostygnie:** ślady osadu kamienia i wody, plamy tłuszczu, metaliczne odbarwienia. Przetrzeć płytę grzejną wilgotną szmatką z dodatkiem delikatnego detergentu. Po wyczyszczeniu wyjąć płytę grzejną do sucha miękką szmatką.

## 7. ROZWIĄZYwanie PROBLEMÓW



**OSTRZEŻENIE!**  
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

## 7.1 Co zrobić, gdy...

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można uruchomić płyty grzejnej lub sterować nią.	Płyta grzejna nie jest podłączona do zasilania lub jest podłączona nieprawidłowo.	Sprawdzić, czy płytę grzejną prawidłowo podłączono do zasilania. Patrz schemat połączeń.
Zadziałał bezpiecznik.		Sprawdzić, czy przyczyną nieprawidłowego działania jest bezpiecznik. Jeżeli nadal będzie dochodzić do wyzwalania bezpiecznika, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
		Ponownie uruchomić płytę grzejną i w ciągu maksymalnie 10 sekund ustawić moc grzania.
	Dotknieto równocześnie dwóch lub więcej pól czujników.	Dotknąć tylko jednego pola czujnika.
	Włączona jest funkcja STOP+GO.	Patrz rozdział „Codzienna eksploatacja”.
	Na panelu sterowania znajdują się plamy tłuszcza lub woda.	Wyczyścić panel sterowania.
Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i urządzenie wyłączy się. Gdy płyta grzejna jest włączona, rozlega się sygnał dźwiękowy.	Zakryto jedno lub więcej pól czujników.	Usunąć przedmiot z pól czujników.
Płyta grzejna wyłącza się.	Położono przedmiot na polu czujnika ①.	Zdjąć przedmiot z pola czujnika.
Wskaźnik ciepła resztkowego nie włącza się.	Pole grzejne nie jest gorące, ponieważ działało zbyt krótko.	Jeśli pole działało wystarczająco długo, aby było gorące, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Funkcja Hob <sup>2</sup> Hood nie działa.	Zakryto panel sterowania.	Należy usunąć przedmiot z panelu sterowania.
Nie działa funkcja automatycznego podgrzewania.	Pole jest gorące.	Należy zaczekać, aż pole ostygnie.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Ustawiono maksymalną moc grzania.	Maksymalna moc grzania jest równa mocy uruchamianej funkcji.
Nie można włączyć rozszerzenia pola grzejnego.		Należy najpierw włączyć wewnętrzne pole grzejne.
 Na płytce o wielu polach grzejnych znajduje się ciemny obszar.	Ciemny obszar to normalne zjawisko na płytce o wielu polach grzejnych.	
Moc grzania przełącza się między dwoma poziomami.	Włączona jest funkcja zarządzania energią.	Patrz rozdział „Codzienna eksploatacja”.
Pola czujników nagrzewają się.	Naczynie jest zbyt duże lub ustawione zbyt blisko elementów sterowania.	Jeśli to możliwe, duże naczynia należy ustawiać na tylnych polach.
Brak sygnałów dźwiękowych podczas dotykania pól czujników na panelu.	Sygnały dźwiękowe są wyłączone.	Włączyć sygnały dźwiękowe. Patrz rozdział „Codzienna eksploatacja”.
Wyświetla się  .	Włączona jest funkcja samoczynnego wyłączenia.	Wyłączyć płytę grzejną i włączyć ją ponownie.
Wyświetla się  .	Włączona jest funkcja blokady uruchomienia lub blokady.	Patrz rozdział „Codzienna eksploatacja”.
Wyświetla się  oraz liczba.	W płytce grzejnej wystąpiła usterka.	Odlączyć płytę grzejną od zasilania na pewien czas. Odlączyć bezpiecznik w domowej instalacji elektrycznej. Podłączyć ponownie. Jeżeli wskazanie  pojawi się ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

## 7.2 Jeśli nie można znaleźć rozwiązania...

Jeżeli rozwiązanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym punktem serwisowym. Należy podać dane z tabliczki znamionowej. Należy również podać składający się z trzech znaków kod szkła ceramicznego (umieszczony w rogu

szklanej powierzchni) oraz wyświetlany komunikat o błędzie. Należy upewnić się, że płyta grzejna była użytkowana prawidłowo. W przeciwnym razie interwencja pracownika serwisu lub sprzedawcy może być płatna nawet w okresie gwarancyjnym. Informacje dotyczące obsługi klienta oraz warunków gwarancji znajdują się w broszurze gwarancyjnej.

## 8. INSTALACJA



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 8.1 Przed instalacją

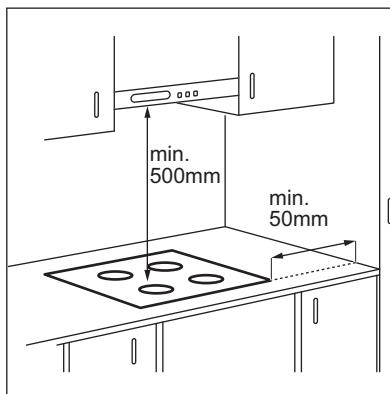
Przed przystąpieniem do instalacji płyty grzejnej należy zapisać poniższe informacje umieszczone na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa znajduje się w dolnej części płyty grzejnej.

Numer seryjny .....

### 8.2 Płyty grzejne do zabudowy

Płyty grzejne do zabudowy wolno używać dopiero po ich zamontowaniu w

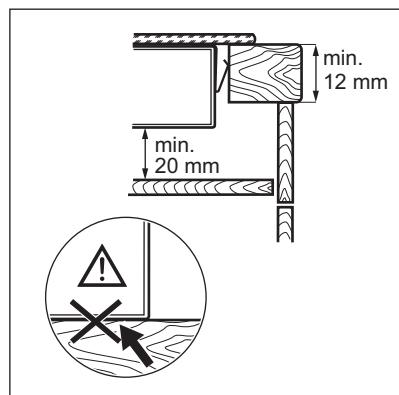
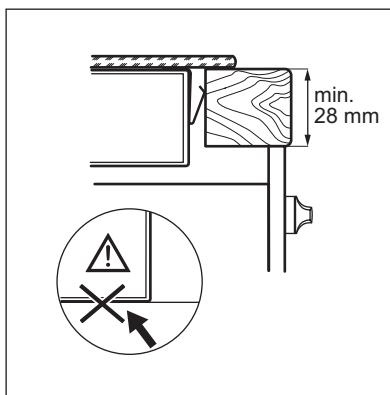
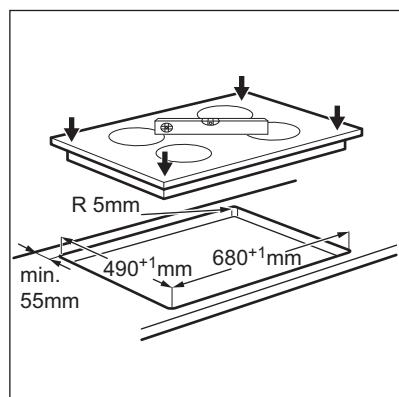
### 8.4 Montaż



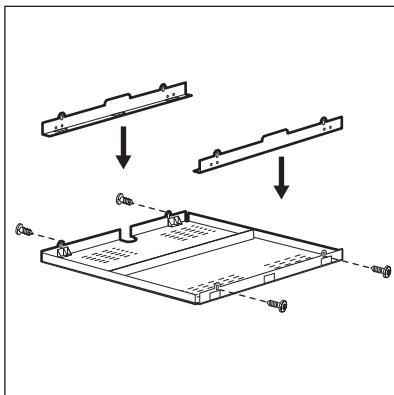
odpowiednich szafkach lub blatach roboczych spełniających wymogi stosownych norm.

### 8.3 Przewód zasilający

- W zestawie z płytą grzejną znajduje się przewód zasilający.
- W celu wymiany uszkodzonego przewodu należy użyć następującego przewodu zasilającego (lub przewodu o lepszych parametrach): H05BB-F T min 90°C. W tym celu należy skontaktować się z lokalnym punktem serwisowym.



## 8.5 Kasa ochronna



Po zamontowaniu kasy ochronnej (wyposażenie dodatkowe) nie ma konieczności montażu przegrody zabezpieczającej bezpośrednio pod płytą grzejną. Wyposażenie dodatkowe w postaci kasy ochronnej może być niedostępne w niektórych krajach. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z miejscowym dostawcą.



W przypadku montażu płyty grzejnej nad piekarnikiem nie można stosować kasy ochronnej.

## 9. DANE TECHNICZNE

### 9.1 Tabliczka znamionowa

Model EHF76451FK  
Typ 58 HDD R1 AO

Nr seryjny .....  
ELECTROLUX

Numer produktu 949 596 414 00  
220-240 V, 50-60 Hz  
Wyprodukowano w Niemczech  
6.8 kW

### 9.2 Parametry pól grzejnych

Pole grzejne	Moc znamionowa (maksymalna moc grzania) [W]	Średnica pola grzejnego [mm]
Lewe przednie	3000	210
Lewe tylne	1600	145
Prawe przednie	2000	180
Prawe tylne	1800 / 2800	170 / 265

W celu uzyskania optymalnych rezultatów gotowania należy używać

naczyń o średnicy nie większej niż średnica pól grzejnych.

## 10. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA

### 10.1 Informacje o produkcie zgodnie z normą UE 66/2014

Oznaczenie modelu	EHF76451FK
Typ płyty grzejnej	Płyta grzejna do zabudowy

Liczba pól grzejnych		4
Technika grzania		Promiennikowe pole grzejne
Średnica okrągłych pól grzejnych (Ø)	Lewe przednie Lewe tylne Prawe przednie	21,0 cm 14,5 cm 18,0 cm
Długość (L) i szerokość (W) pól grzejnych o innym kształcie niż okrągłe	Prawe tylne	L 26,5 cm W 17,0 cm
Zużycie energii na pole grzejne (EC electric cooking)	Lewe przednie Lewe tylne Prawe przednie Prawe tylne	192,8 Wh/kg 186,9 Wh/kg 182,4 Wh/kg 178,4 Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzejną (EC electric hob)		185,1 Wh/kg

EN 60350-2 – Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego – Część 2: Płyty grzejne – Metody pomiaru cech funkcjonalnych

## 10.2 Oszczędzanie energii

Stosowanie się do poniższych wskazówek pozwoli oszczędzać energię podczas codziennej eksploatacji.

- Należy podgrzewać tylko tyle wody, ile jest potrzebne.
- W miarę możliwości należy zawsze przykrywać naczynia pokrywką.

- Przed włączeniem pola grzejnego należy postawić na nim naczynie.
- Dno naczynia powinno mieć taką samą średnicę jak pole grzejne.
- Mniejsze naczynia należy stawiać na mniejszych polach grzejnych.
- Naczynia należy stawiać bezpośrednio na środku pola grzejnego.
- Ciepło resztkowe można wykorzystać do podtrzymywania ciepła potraw lub roztapiania składników.

# 11. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do lokalnego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

# İÇİNDEKİLER

<b>1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....</b>	<b>40</b>
<b>2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....</b>	<b>41</b>
<b>3. ÜRÜN TANIMI.....</b>	<b>43</b>
<b>4. GÜNLÜK KULLANIM.....</b>	<b>45</b>
<b>5. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER.....</b>	<b>49</b>
<b>6. BAKIM VE TEMİZLİK.....</b>	<b>51</b>
<b>7. SORUN GIDERME.....</b>	<b>52</b>
<b>8. MONTAJ.....</b>	<b>53</b>
<b>9. TEKNİK BİLGİLER.....</b>	<b>55</b>
<b>10. ENERJİ VERİMLİLİĞİ.....</b>	<b>55</b>
<b>11. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....</b>	<b>56</b>

## SİZİ DÜŞÜNÜR

Bir Electrolux cihazı aldığınız için teşekkürler. Size onlarca yıllık profesyonel deneyim ve yenilik sunan bir ürün tercih ettiniz. Sizi düşünerek tasarlanan yaratıcı ve sık bir ürün. Bu ürünü her kullandığınızda, daima en iyi sonuçları alacağınızdan emin olabilirsiniz.

Electrolux'e hoş geldiniz.

**Aşağıdakiler için web sitemizi ziyaret edin:**



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis bilgileri alın:  
[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Ürününüzü daha iyi servis için kaydedin:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Cihazınız için Aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal yedek parçalar satın alın:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## MÜŞTERİ HİZMETLERİ VE SERVİS

Orijinal yedek parça kullanılmasını tavsiye ederiz.

Yetkili Servis Merkezimizle iletişim sırasında, aşağıdaki verilerin bulunduğu kontrol edin: Model, PNC, Seri Numarası.

Bilgiler, bilgi etiketinde yazılıdır.

Uyarı / Dikkat-Güvenlik bilgileri

Genel bilgiler ve tavsiyeler

Çevre ile ilgili bilgiler

Önceki haber verilmeksızın değişiklik yapma hakkı saklıdır.

## 1. GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montaj ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yalnız kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

### 1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında talimat ve/veya bilgi verilmesi halinde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve engelli kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- Cihaz çalışırken veya soğuma aşamasındayken çocukları ve evcil hayvanları cihazdan uzak tutun. Erişilebilir parçalar sıcaktır.
- Cihazın çocuk güvenlik aygıtı varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı çocukların tarafından, denetim altında olmadıkları sürece yapılmamalıdır.
- Sürekli gözetim halinde değilse 3 yaşın altındaki çocuklar cihazdan uzak tutulmalıdır.

### 1.2 Genel Güvenlik

- Cihaz ve erişilebilir parçalar kullanım esnasında ısınır. Isıtıcı elemanlarına dokunmayın.
- Cihazı çalıştmak için harici bir zamanlayıcı ya da ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Başında bulunmadığınız durumlarda ocak üzerinde katı veya sıvı yağ kullanarak pişirme yapmanız yangına neden olabilir.
- Yangını asla su ile söndürmeye çalışmayın. Cihazın elektrik bağlantısını kesin ve ateşin üstünü bir kapak veya yanın battaniyesi ile kapatın.
- Malzemeleri pişirme alanları üzerinde bırakmayın.

- Isınabileceklerinden dolayı ocak yüzeyleri üzerine bıçak, çatal, kaşık ve tencere kapakları gibi metal nesneler bırakmayın.
- Cihazı temizlemek için buharlı bir temizleyici kullanmayın.
- Cam seramik yüzeyin/cam yüzeyin çatlaması halinde, elektrik çarpması olasılığını engellemek için cihazı kapatın.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda kablo, bir kazanın meydana gelmesine engel olmak için, üretici, yetkili servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

## 2. GÜVENLIK TALIMATLARI

### 2.1 Montaj



#### UYARI!

Cihazın montajı yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- Tüm ambalajları çıkarın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazla birlikte verilen montaj talimatını takip edin.
- Diğer cihazlar ve üniteler arasında olması gereken minimum mesafeyi koruyun.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- NemİN kabarmaya neden olmasını önlemek için kesik yüzeyleri yalıtkan malzeme ile yalıtın.
- Cihazın altını buhar ve nemden koruyun.
- Cihazı kapının yakınına veya pencere altına monte etmeyin. Böylece, kapı ya da pencere açıldığında sıcak pişirme kaplarının cihazın üstünden düşmesini önleyin.
- Cihaz çekmecelerin üzerine takılmış ise, cihaz ile üst çekmecे arasındaki boşluğun hava dolaşımı için yeterli olduğundan emin olun.

- Cihazın alt kısmı isınabilir. Cihazın altına teması engelleylecek ısiya dayanıklı yanmaz bir panel koyduğunuzdan emin olun.

### 2.2 Elektrik Bağlantısı



#### UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski vardır.

- Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır.
- Cihaz topraklanmalıdır.
- Cihaz üzerinde herhangi bir müdahale yapmadan önce elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.
- Bilgi etiketindeki elektrik bilgilerinin elektrik beslemesine uygun olduğundan emin olun. Aksi durumda, bir elektrik teknisyenini arayın.
- Cihazın montajının doğru yapıldığından emin olun. Gevşek ve uygun olmayan fiş ve priz bağlantıları (varsayı) terminalin çok fazla isınmasına neden olabilir.
- Doğru elektrik kablosunu kullanın.
- Elektrik bağlantılarının dolanmasını önleyin.
- Bir şok korumasının bulunduğundan emin olun.
- Kablo üzerinde gerilme azaltıcı kelepçe kullanın.

- Cihazı yakındaki prizlere taktığınızda elektrik bağlantılarının veya prizin (varsıa) cihaza ya da sıcak pişirme kaplarına temas etmesini önleyin.
- Priz çoğaltıcıları ve uzatma kabloları kullanmayın.
- Elektrik fışine (varsıa) veya kablosuna zarar vermeme özen gösterin. Hasarlı bir kabloyu değiştirmek için Yetkili Servisimize ya da bir elektrikçiye başvurun.
- Akım taşıyan ve izole edilmiş parçaların darbe koruması araç kullanılmaksızın çıkarılamayacak şekilde takılmalıdır.
- Fisi prize sadece montaj tamamlandıktan sonra takın. Montajdan sonra elektrik fışine erişilebildiğinden emin olun.
- Priz gevşemişse fisi takmayın.
- Cihazı kapatmak için elektrik kablosunu çıkarırken kablodan çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.
- Sadece doğru yalıtım malzemelerini kullanın: hat koruyucu devre kesiciler, sigortalar (yuvasından çıkarılan vida tipi sigortalar), toprak kaçagi kesicileri ve kontaktörler.
- Elektrik tesisati, cihazın ana şebeke bağlantısını tüm kutuplardan kesebilmenize olanak sağlayan bir yalıtım malzemesine sahip olmalıdır. Yalıtım malzemesinin kontak açıklığının genişliği en az 3 mm olmalıdır.

## 2.3 Kullanım



### UYARI!

Yaralanma, yanma ya da elektrik çarpması riski vardır.

- İlk kullanımından önce tüm ambalajı, etiketleri ve koruyucu filmleri (varsıa) çıkarın.
- Bu cihazı ev ortamında kullanın.
- Bu cihazın teknik özelliklerini değiştirmeyin.
- Havalandırma boşluklarının kapalı olmadığından emin olun.
- Cihazı çalışır durumdayken denetimsiz bırakmayın.
- Her kullanımından sonra pişirme bölgesini "kapalı" konuma ayarlayın.

- Pişirme bölgelerinin üzerine çatal-bıçak veya tencere kapağı koymayın. Isınabilirler.
- Cihaz suyla temas halindeyken veya ıslak ellerle cihazı kullanmayın.
- Cihazı çalışma tezgahı veya eşya koyma yeri gibi kullanmayın.
- Cihazın yüzeyi çatlarsa, cihazın elektriğini hemen güç kaynağından kesin. Bunun amacı elektrik çarpmasını önlemektir.
- Kızgın yağa yiyecek koyarken yağı sıçrayabilir.



### UYARI!

Yangın ve yanık riski

- Katı ve sıvı yağlar ısıtıldıklarında yanıcı buhar çıkarabilirler. Yemeklerinizi pişirirken açık alevi ya da isınmış nesneleri yaıldardan uzak tutun.
- Çok sıcak yağıdan çıkan buhar, anlık yanmaya neden olabilir.
- Yiyecek artıkları içerebilen kullanılmış yağı, ilk kez kullanılan yağı göre daha düşük sıcaklıklarda yanabilir.
- Cihazın içine, üzerine veya yakınına yanıcı ürünler ya da yanıcı ürünlerle ıslanmış eşyalar koymayın.



### UYARI!

Cihazın zarar görme riski vardır.

- Kontrol paneli üzerine sıcak pişirme kapları koymayın.
- Pişirme kaplarını kuruyana dek kaynatmayın.
- Nesnelerin ya da pişirme kaplarının cihaz üzerine düşmesine izin vermeyin. Yüzey zarar görebilir.
- Pişirme bölgelerini, üzerindeki pişirme kapları boşken veya üzerinde pişirme kabı yokken kullanmayın.
- Cihazın üzerine alüminyum folyo koymayın.
- Dökme demir, alüminyum ya da alt kısımları hasarlı pişirme kapları, cam / cam seramikin çizilmesine yol açabilir. Ocak bölmesindeki nesnelerin yerini değiştirirken bu nesneleri daima kaldırın.
- Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır. Oda ısıtma gibi başka amaçlarla kullanılmamalıdır.

## 2.4 Bakım ve temizlik

- Yüzey malzemesinin bozulmasını önlemek için cihazı düzenli olarak temizleyin.
- Temizlemeden önce, cihazı devre dışı bırakın ve soğumasını bekleyin.
- Bakım öncesi cihazın elektrik beslemesini kesiniz.
- Cihazı temizlemek için su spreyi ve buhar kullanmayın.
- Cihazı yumuşak, nemli bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı temizleme bezlerini, çözücüleri veya metal cisimleri kullanmayın.

## 2.5 Elden çıkarma



### UYARI!

Yaralanma ya da boğulma riski.

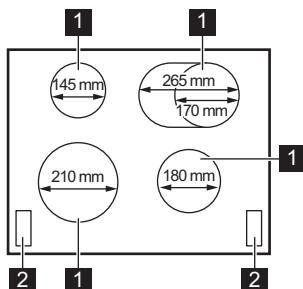
- Cihazı nasıl doğru şekilde elden çıkaracağınızla ilişkin bilgi için belediyeğinize başvurun.
- Cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazı yakın ana elektrik kablosunun bağlantısını kesin ve atın.

## 2.6 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun.

# 3. ÜRÜN TANIMI

## 3.1 Pişirme yüzeyi düzeni



- Sadece orijinal yedek parçalar kullanın.

### Üretici / İhracatçı :

ELECTROLUX APPLIANCES AB  
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)

ST GÖRANSGATAN 143

SE-105 45 STOCKHOLM

SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00

FAX: +46 (8) 738 63 35

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

### İthalatçı: Electrolux A.Ş

Tarlabası Cad. No:35 34435-Taksim-Beyoğlu\_Istanbul

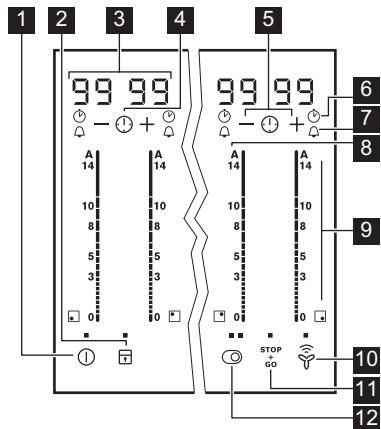
Electrolux tüketici danışma merkezi: 0 850 250 35 89

[www.electrolux.com.tr](http://www.electrolux.com.tr)

### Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

### 3.2 Kontrol paneli düzeni



Cihazı çalıştmak için sensör alanlarını kullanın. Göstergeler ekranları, göstergeler ve sesler hangi fonksiyonların çalışmakta olduğunu bildirir.

Sen-sör alanı	Fonksiyon	Açıklama
1	① AÇIK / KAPALI	Ocağı etkinleştirmek ve devre dışı bırakmak içindir.
2	☒ Kilitleme / Çocuk Güvenlik Kilidi	Kontrol panelini kilitlemek / kilidini açmak içindir.
3	- Isı ayarı ve zamanlayıcı göstergesi	Isı ayarını ve zamanı dakika cinsinden göstermek içindir.
4	④ -	Zamanlayıcı fonksiyonunu ayarlamak içindir.
5	+ / -	Süreyi artırmak veya azaltmak içindir.
6	⌚ CountUp Timer	Fonksiyonunun çalışmakta olduğunu göstermek içindir.
7	🔔 Geri Sayım Zamanlayıcısı / Mekanik Zaman Ayarı	Fonksiyonunun çalışmakta olduğunu göstermek içindir.
8	A Otomatik Isıtma	Fonksiyonu etkinleştirmek ve devre dışı bırakmak içindir.
9	- Kontrol çubuğu	Isı ayarını yapmak içindir.
10	饪 Hob²Hood	Fonksiyonun manuel modunu etkinleştirmek ve devre dışı bırakmak içindir.

Sen- sör alanı	Fonksiyon	Açıklama
11 	STOP+GO	Fonksiyonu etkinleştirmek ve devre dışı bırakmak içindir.
12 	-	Dış halkayı etkinleştirmek ve devre dışı bırakmak içindir.

### 3.3 Isı ayarı göstergeleri

Gösterge	Açıklaması
	Pişirme bölgesi devre dışı.
 / 	Pişirme bölgesi çalışıyor.
	STOP+GO fonksiyonu çalışıyor.
	Otomatik Isıtma fonksiyonu çalışıyor.
 + basamak	Bir arıza vardır.
 /  / 	OptiHeat Control (3 adımlı Kalan sıcaklık göstergesi) : pişirme devam ediyor / sıcak tutma / kalan sıcaklık.
	Kilitleme / Çocuk Güvenlik Kilidi fonksiyonu çalışıyor.
	Otomatik Kapanma fonksiyonu çalışıyor.

### 3.4 OptiHeat Control (3 adımlı Kalan sıcaklık göstergesi)



#### UYARI!

 /  /  Atıl ısından dolayı yanma riski mevcuttur.  
Gösterge, atıl ısının seviyesini gösterir.

## 4. GÜNLÜK KULLANIM



#### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 4.1 Etkinleştirme ve devre dışı bırakma

Ocağı etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için  tuşuna 1 saniye süreyle basın.

### 4.2 Otomatik Kapanma

Fonksiyon, aşağıdaki durumlarda ocağı otomatik olarak devre dışı bırakır:

- tüm pişirme bölgeleri kapalı olduğunda,
- ocağı açtıktan sonra ısı ayarını yapmadığınızda,

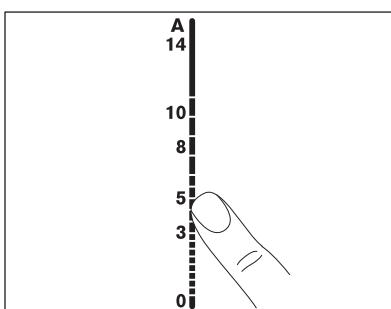
- kontrol paneli üzerine 10 saniyeden daha uzun süre bir şey (tava, bez vb.) koyduğunuzda ya da döktüğünüzde. Bir sesli sinyal duyuluyor ve ocak devre dışı kalıyor. Nesneyi kaldırın veya kontrol panelini temizleyin.
- bir pişirme bölgesini kapamadığınızda veya ısı ayarını değiştirmedinizde. Bir süre sonra  yanar ve ocak devre dışı kalır.

**Isı ayarı ve ocağın devre dışı bırakılmasından sonraki zaman arasındaki ilişki:**

Isı ayarı	Ocak, sıralanan süreden sonra devre dışı kalır
 1 - 3	6 saat
4 - 7	5 saat
8 - 9	4 saat
10 - 14	1,5 saat

### 4.3 Isı ayarı

Isı ayarını yapmak ya da değiştirmek için: Doğru ısı ayarındaki kontrol çubuğuuna dokunun ya da doğru ısı ayarına ulaşana kadar parmağınızı kontrol çubuğu üzerinde hareket ettirin.



### 4.4 Dış halkaları etkinleştirme ve devre dışı bırakma

Pişirme yüzeyini pişirme kaplarının boyutlarına göre ayarlamamanız mümkünündür.

Sensör alanının kullanımı: 

**Dış halkayı etkinleştirmek için:** Sensör alanına dokunun. Göstergе yanar.

**Dış halkayı devre dışı bırakmak için:** Göstergе sönene kadar sensör alanına dokunun.

### 4.5 Otomatik Isıtma

İstenen ısı ayarını daha kısa sürede yapmak için bu fonksiyonu etkinleştirin. Fonksiyon açıkken, bölge başta en yüksek ayarda çalışır ardından istenen ayarda pişirmeye devam eder.



Fonksiyonu etkinleştirmek için pişirme bölgesinin soğuk olması gereklidir.

**Fonksiyonu bir pişirme bölgesinde etkinleştirme için:**  sembolüne dokunun ( yanar). Hemen doğru ısı ayarına dokunun. 3 saniye sonra  yanar.

**Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:** Isı ayarını değiştirebilirsiniz.

### 4.6 Zamanlayıcı

Her pişirme bölgesi için ayrı ayrı bir zamanlayıcı fonksiyonu ayarlayabilirsiniz. Sol taraftaki bölgeler zamanlayıcı fonksiyonu ayarlamak için sol taraftaki zamanlayıcıları, sağ taraftaki bölgeler için de sağ taraftaki zamanlayıcıları kullanın.

#### Geri Sayım Zamanlayıcısı

Tek bir pişirme süresi boyunca pişirme bölgesinin ne kadar süre çalışacağına ayarlamak için bu fonksiyonu kullanın.

İlk olarak pişirme bölgesi için ısı ayarını ardından fonksiyonu ayarlayın.

**Fonksiyonu etkinleştirme veya zamanı değiştirmek için:** verilen bölgenin göstergesi  ekranda yanana kadar hızlı bir şekilde arka arkaya  öğesine dokunun. Arından süreyi ayarlamak için (00 - 99 dakika)  veya  öğesine dokunun. Fonksiyon otomatik olarak 4 saniye sonra başlar.  ekranda görünür.

**İki pişirme bölgesindeki ikinci bölgenin zamanlayıcı fonksiyonunu etkinleştirmek için** öğesine 3 kez hızlıca dokunun.

Zaman sona erdiğinde sinyal çalar ve 00 yanıp söner. Sinyal sesini durdurmak için öğesine dokunun.

**Kalan süreyi görmek için:** tuşuna dokunun.

**Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:**

öğesine dokunarak istenen bölgeyi seçin, ardından öğesine dokunun. Kalan zaman 00'a kadar geriye doğru sayar. Sembol kaybolur.

#### CountUp Timer (Sayım zamanlayıcısı)

Bir pişirme bölgesinin ne kadar süre çalışacağını izlemek için bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

**Fonksiyonu etkinleştirmek için:** ikili pişirme bölgesindeki ilk bölge için öğesine hızlı bir şekilde iki kere dokunun. yanlığında fonksiyon otomatik olarak başlar. İki pişirme bölgesindeki ikinci bölgenin fonksiyonunu etkinleştirmek için öğesine 4 kez hızlıca dokunun.

**Pişirme bölgesinin ne kadar süre çalışacağını izlemek için:** tuşuna dokunun. Ekran başta saniye, sonra dakika cinsinden süreyi gösterir.

**Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:**

öğesine dokunarak istenen bölgeyi seçin, ardından öğesine dokunun. simgesi söner.

#### Mekanik Zaman Ayarı

Ocak etkinleştirildiğinde ancak pişirme bölgeleri çalışmadığında bir **Zaman Ayarı** olarak bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

Fonksiyonu etkinleştirmek için: verilen bölgenin göstergesi ekranda yanana kadar hızlı bir şekilde arka arkaya öğesine dokunun. Zamanı ayarlamak için veya tuşuna dokunun. Fonksiyon

otomatik olarak 4 saniye sonra başlar. ekranda görünür.

Zaman sona erdiğinde sinyal çalar ve 00 yanıp söner. Sinyal sesini durdurmak için öğesine dokunun.



Fonksiyonun pişirme bölgelerinin çalışması üzerinde herhangi bir etkisi yoktur.

## 4.7 STOP+GO

Bu fonksiyon, çalışan pişirme bölgelerinin tümünü en düşük sıcaklık ayarına getirir.

Fonksiyon çalışırken, ısı ayarını değiştiremezsiniz.

Fonksiyon, zamanlayıcı fonksiyonlarını durdurmaz.

**Fonksiyonu etkinleştirmek için:** tuşuna dokunun yanar.

**Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:** tuşuna dokunun. Önceki ısı ayarı gelir.

## 4.8 Kilitleme

Pişirme bölgeleri çalışırken kontrol panelini kilitleyebilirsiniz. Bu, ısı ayarının kazara değiştirilmesini engeller.

**Öncelikle ısı ayarını yapın.**

**Fonksiyonu etkinleştirmek için:** tuşuna dokunun. 4 saniye boyunca yanar. Zamanlayıcı açık kalır.

**Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:** tuşuna dokunun. Önceli ısı ayarı gelir.



Ocağı devre dışı bırakığınızda, bu fonksiyon da devre dışı bırakırsınız.

## 4.9 Çocuk Güvenlik Kilidi

Bu fonksiyon ocağın kazara çalışmasını önler.

**Fonksiyonu etkinleştirmek için:** ocağı sembolüne dokunarak açın. Isı ayarı

yapmayın.  tuşuna 4 saniye dokunun.  yanar. Ocağı  sembolüne dokunarak devre dışı bırakın.

**Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:** ocağı  sembolüne dokunarak açın. Isı ayarı yapmayın.  tuşuna 4 saniye dokunun.  yanar. Ocağı  sembolüne dokunarak devre dışı bırakın.

**Sadece bir pişirme süresi boyunca fonksiyonu devre dışı bırakmak için:**  ile ocağı etkinleştirin.  yanar.  tuşuna 4 saniye dokunun. **Isı ayarını 10 saniye içerisinde ayarlayın.** Ocağı çalıştırılabilirsiniz.  sembolüne dokunarak ocağı devre dışı bırakığınızda, fonksiyon tekrar çalışır.

## 4.10 OffSound Control (Seslerin devre dışı bırakılması ve etkinleştirilmesi)

Ocağı kapatın.  tuşuna 3 saniye dokunun. Ekran yanıp söner.  tuşuna 3 saniye dokunun.  veya  yanar. Aşağıdaki ayarlar arasından seçim yapmak için zamanlayıcının  tuşuna 3 saniye dokunun:

-  - ses kapalı
-  - ses açık

Seçimini onaylamak için, ocağın otomatik olarak devre dışı kalmasını bekleyin.

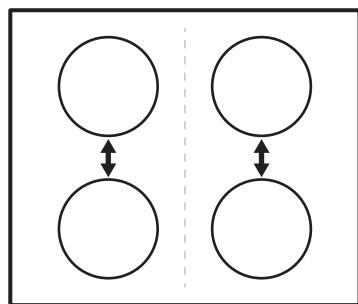
Fonksiyon  olarak ayarlandığında, cihazın seslerini yalnızca şu durumlarda duyabilirsiniz:

-  tuşuna dokunduğunuzda
- Mekanik Zaman Ayarı geri sayım yapar
- Geri Sayım Zamanlayıcısı geri sayım yapar
- kontrol paneli üzerine bir şey koyduğunuzda.

## 4.11 Güç yönetimi fonksiyonu

- Pişirme bölgeleri, ocaktaki fazın konumu ve sayısına göre gruplanır. Resme bakın.

- Her faz, en fazla 3700 W elektrik yüklemesine sahiptir.
- Fonksiyon, aynı faza bağlı olan pişirme bölgeleri arasında gücün dağıtır.
- Tek bir faza bağlı olan pişirme bölgelerinin toplam elektrik yüklemesi 3700 W'ı aştığında, fonksiyon devreye girer.
- Fonksiyon, aynı faza bağlı olan pişirme bölgelerine giden gücün azaltır.
- Güç azaltılmış pişirme bölgelerinin güç göstergesi iki seviye arasında değişir.



## 4.12 Hob<sup>2</sup>Hood

Bu, ocağı özel bir davlumbaza bağlayan, gelişmiş otomatik bir fonksiyondur. Hem Ocak hem de davlumbaz kırmızı — ötesi sinyal iletişimcisine sahiptir. Fanın hızı, ocaktaki en sıcak pişirme kabının mod ayarı ve sıcaklığına göre otomatik olarak belirlenir. Fanı, ocaktan manuel olarak çalıştırılabilirsiniz.



Davlumbazların çoğunda, uzaktan bağlantı sistemi varsayılan ayarı devre dışıdır. Fonksiyon kullanmadan önce etkinleştirin. Daha fazla bilgi için davlumbaz kullanma kılavuzuna bakın.

**Fonksiyonu otomatik olarak kullanma** Fonksiyon otomatik olarak kullanmak için otomatik modu H1'den H6'ya ayarlayın. Davlumbaz ocak her çalışlığında devreye girer. Ocak, pişirme kabının sıcaklığını ölçer ve otomatik olarak fan hızını ayarlar.

## Otomatik modlar

	Oto- matik ışık	Kayna- ma <sup>1)</sup>	Kızart- ma <sup>2)</sup>
H0 Modu	Kapalı	Kapalı	Kapalı
H1 Modu	Açık	Kapalı	Kapalı
H2 Modu <sup>3)</sup>	Açık	Fan hızı 1	Fan hızı 1
H3 Modu	Açık	Kapalı	Fan hızı 1
H4 Modu	Açık	Fan hızı 1	Fan hızı 1
H5 Modu	Açık	Fan hızı 1	Fan hızı 2
H6 Modu	Açık	Fan hızı 2	Fan hızı 3

- 1) Ocak kaynatma işlemini tespit eder ve fan hızını otomatik moda göre etkinleştirir.
- 2) Ocak kızartma işlemini tespit eder ve fan hızını otomatik moda göre etkinleştirir.
- 3) Bu mod, fani ve ışığı etkinleştirir ve sıcaklığa bağlı değildir.

### Otomatik modu değiştirme

1. Cihazı devre dışı bırakın.
2. Ⓛ tuşuna 3 saniye dokunun. Ekran yanıp söner
3. Ⓜ tuşuna 3 saniye dokunun.
4. Ⓛ tuşuna Ⓝ açılına kadar birkaç defa dokunun.
5. Otomatik modu seçmek için, zamanlayıcıının + tuşuna dokunun.



Davlumbazı, doğrudan davlumbaz panelinden çalıştırılmak için fonksiyonun otomatik modunu devre dışı bırakın.



Pişirmeyi tamamlayıp ocağı söndürdüğünzdé davlumbaz, bir süre daha çalışmaya devam edebilir. Bu süreden sonra sistem fanı otomatik olarak devre dışı bırakır ve fanı yanlışlıkla etkinleştirmenizi 30 saniye boyunca engeller.

### Fan hızını manuel olarak çalışma

Fonksiyonu manuel olarak da kullanabilirsiniz. Bunun için ocak etkin durumdayken, Ⓛ tuşuna dokunun. Bu, fonksiyonu otomatik çalıştırmayı devre dışı bırakır ve fan hızını manuel olarak değiştirmenize olanak sağlar. Ⓛ tuşuna bastığınızda fan hızını bir kademe artırırırsınız. En yüksek hız ayarına ulaştıktan sonra Ⓛ tuşuna tekrar basarak, hız ayarını 0 konumuna getirip davlumbazı kapatabilirsiniz. Fanı tekrar Ⓛ fan hızı 1 seviyesinde çalıştırmak için Ⓛ tuşuna dokunun.



Fonksiyonun otomatik çalıştırılmasını etkinleştirmek için, ocağı devre dışı bırakın ve sonra tekrar etkinleştirin.

### Işığın açmak

Ocağı her çalıştırıldığınızda, ışığı da otomatik olarak çalışacak şekilde ayarlayabilirsiniz. Bunu yapmak için, otomatik modu H1'den H6'ya ayarlayın.



Davlumbaz ışığı, ocağın kapatılmasından 2 dakika sonra devre dışı bırakılır.

## 5. İPUCLARI VE YARARLI BILGILER



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 5.1 Pişirme Kapları



Pişirme kaplarının tabanı mümkün olduğunca kalın ve düz olmalıdır.



Emaye çelikten yapılmış veya tabanı alüminyum ya da bakır olan pişirme kapları, cam seramik yüzey üzerinde renk değişimine neden olabilir.

## 5.2 Öko Timer (Eko Zamanlayıcı)

Enerji tasarrufu amacıyla, pişirme bölgesinin ısıtıcısı, geri sayım

zamanlayıcısının sesli sinyalinden önce kapanır. Çalışma süresindeki farklılık, pişirme işleminin uzunluğuna ve ısı ayarı seviyesine bağlıdır.

## 5.3 Pişirme uygulamalarına yönelik örnekler



Tablodaki bilgiler sadece yol gösterme amaçlıdır.

İsı ayarı	Aşağıdakiler için:	Süre (dk.)	Tavsiyeler
1	Pişmiş yemeği sıcak tutma.	gerek- tiği ka- dar	Pişirme kabını kapakla ka- patın.
1 - 3	Holandez sosu, eritme: ter- eyağ, çikolata, jöle.	5 - 25	Ara sıra karıştırın.
1 - 3	Katıştırma: yumuşak omle- tler, pişmiş yumurtalar.	10 - 40	Kapağı kapalı olarak pişirin.
3 - 5	Pirinçli ve sütlü yemekleri ha- fif ateşte pişirme, hazır ye- mekleri ısıtma.	25 - 50	Pirincin en az iki katı kadar su ekleyin, sütlü yemekleri pişirme süresinin yarısında karıştırın.
5 - 7	Sebze, balık, et buğulama.	20 - 45	Birkaç yemek kaşığı su ekleyin.
7 - 9	Patates buğulama.	20 - 60	750 g patates için maks. $\frac{1}{4}$ litre su kullanın.
7 - 9	Çok miktarda yemek, güveç ve çorbalar pişirme.	60 - 150	En fazla 3 litre sıvı ve diğer malzemeler.
9 - 12	Hafif kızartma: tavalar, dana eti yemekleri, pirzolalar, köf- teler, soslar, karaciğer, meyane, yumurta, pankek, lokma tatlısı.	gerek- tiği ka- dar	Sürenin yarısı dolduğunda çevirin.
12 - 13	Ağır kızartma, fırında bahar- atlı patates, fileto biftek, bif- tek.	5 - 15	Sürenin yarısı dolduğunda çevirin.

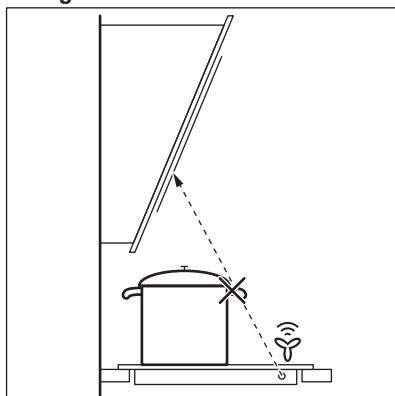
İş ayarı	Aşağıdakiler için:	Süre (dk.)	Tavsiyeler
14	Su kaynatma, makarna pişirme, et kavurma (tas kebabı, rosto), bol yağılı patates kızartmaları.		

## 5.4 Hob<sup>2</sup>Hood fonksiyonuna ilişkin ipuçları ve yararlı bilgiler

Ocağı aşağıdaki fonksiyonla çalıştırığınızda:

- Davlumbaz panelini doğrudan güneş ışığından koruyun.
- Davlumbaz paneline halojen ışık tutmayın.
- Ocak panelinin üstünü örtmeyin.
- Ocak ve davlumbaz arasındaki sinyal kesintisi uğratmayın (örneğin el veya pişirme kabı kolu ile). Şekle bakın.

**Şekildeki davlumbaz sadece örnek niteliğindedir.**



Diğer uzaktan kumandalı cihazlar sinyali engelleylebilir. Sinyalin engellenmemesi için ocak ile aynı anda diğer cihazların kumandasını kullanmayın.

### Hob<sup>2</sup>Hood fonksiyonlu davlumbazlar

Bu fonksiyonla çalışan davlumbazların tam listesini tüketici web sitemizde bulabilirsiniz. Bu fonksiyonla çalışan Electrolux davlumbazlar, sembolüne sahip olmalıdır.

## 6. BAKIM VE TEMIZLIK



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 6.1 Genel bilgiler

- Her kullanıldan sonra ocağı temizleyin.
- Daima temiz tabanlı pişirme kapları kullanın.
- Yüzey üzerinde bulunan çiziklerin ve koyu lekelerin, ocağın çalışması üzerinde etkisi yoktur.

- Ocak yüzeyi için uygun bir temizlik maddesi kullanın.
- Cam için özel bir raspa kullanın.

### 6.2 Ocağın temizlenmesi

- Şunları bekletmeden temizleyin:** eriyen plastik, plastik folyo ve şeker içeren yiyecekler. Aksi halde ocak hasar görebilir. Özel raspatı camın üzerine dar bir açıyla koyup, bıçağını yüzeyin üzerinde kaydırın.

- Ocak yeterince soğuduktan sonra şunları çıkarın:** kireç lekeleri, su lekeleri, yağ lekeleri, parlak metalik renk atmaları. Ocağı nemli bir bezle

ve aşındırıcı olmayan deterjanla temizleyin. Temizlik sonrasında, ocağı yumuşak bir bezle kurulayın.

## 7. SORUN GIDERME



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

#### 7.1 Servisi aramadan önce...

Problem	Muhtemel neden	Çözüm
Ocağı açamadınız veya çalıştırımadınız.	Ocak, elektrik beslemesine bağlanmamıştır ya da elektrik bağlantısı doğru şekilde yapılmamıştır.	Ocağın elektrik beslemesine doğru bir şekilde bağlı olup olmadığını kontrol edin. Bağlantı diyagramına bakın.
	Sigorta atmıştır.	Arızaya, sigortanın neden olup olmadığını kontrol edin. Sigortanın tekrar tekrar atması halinde, kalifiye bir elektrikçiye danışın.
		Ocağı tekrar açın ve 10 saniyeden daha kısa bir süre içinde ısı ayarını yapın.
	Aynı anda 2 veya daha fazla sensör alanına dokunmuş olabilirsiniz.	Sadece tek bir sensör alanına dokunun.
	STOP+GO fonksiyonu çalışıyor.	"Günlük kullanım" bölümne bakın.
	Kontrol paneli üzerinde su veya yağ lekeleri olabilir.	Kontrol panelini temizleyin.
Bir sesli sinyal duyuluyor ve ocak devre dışı kalıyor. Ocak devre dışı kalırken sesli bir sinyal duyuluyor.	Bir veya daha fazla sensör alanının üzerine bir şey koymuş olabilirsiniz.	Sensör alanlarının üzerindeki nesneyi kaldırın.
Ocağı devre dışı kalır.	Sensör alanı ① üzerine bir şey konulmuştur.	Sensör alanının üzerindeki nesneyi kaldırın.
Kalan sıcaklık göstergesi yanmıyor.	Bölge, sadece kısa bir süreliğine çalıştırıldığı için sıcak olmayıabilir.	Bölge, ısınacak kadar uzun süre çalıştırıldıysa, Yetkili Servis Merkezi'ni arayın.
Hob <sup>2</sup> Hood fonksiyonu çalışmıyor.	Kontrol panelini kapatmışsınızdır.	Kontrol paneli üzerindeki nesneyi kaldırın.

Problem	Muhtemel neden	Çözüm
Otomatik Isıtma fonksiyonu çalışmıyor.	Bölge sıcaktır.	Bölgeli yeterince soğutun.
	En yüksek ısı ayarı seçilmiştir.	En yüksek ısı ayarı fonksiyon ile aynı güç sahiptir.
Dış halka etkinleştirilemiyor.		Önce iç halkayı etkinleştirin.
 Çoklu bölge üzerinde koyu bir alan var.	Çoklu bölge üzerinde koyu bir alanın bulunması normal bir durumdur.	
İsı ayarı iki seviye arasında değişiyor.	Güç yönetimi fonksiyonu çalışıyor.	"Günlük kullanım" bölümne bakın.
Sensör alanları ısınıyor.	Pişirme kapları çok büyük veya kontrollerin çok yakınına yerleştirilmişdir.	Mümkünse büyük pişirme kaplarını arka bölgelere koyun.
Panel sensör alanlarına dokunulduğunda sinyal gelmiyor.	Sinyaller devre dışı bırakılmıştır.	Sinyalleri etkinleştirin. "Günlük kullanım" bölümne bakın.
<input type="checkbox"/> yanar.	Otomatik Kapanma çalışıyor.	Ocağı kapatın ve yeniden çalıştırın.
<input checked="" type="checkbox"/> yanar.	Çocuk Güvenliği Kiliti Ayağı ya da Kilit fonksiyonu çalışıyor.	"Günlük kullanım" bölümne bakın.
<input checked="" type="checkbox"/> ve bir numara görüntüleniyor.	Ocakta bir hata oluşmuştur.	Ocağın elektrik beslemesini bir süreliğine kesin. Sigortanın evin elektrik sistemi ile bağlantısını kesin. Tekrar bağlayın. Eğer <input checked="" type="checkbox"/> tekrar yanarsa, Yetkili Servisi arayın.

## 7.2 Bir çözüm bulamadığınızda...

Sorunu gideremediğiniz takdirde, satıcınızla veya bir Yetkili Servise başvurun. Bilgi etiketindeki bilgileri verin. Cam seramik için üç haneli harf kodunu (cam yüzeyin köşesindedir) verin ve yanın hata mesajını belirtin. Ocağı doğru

şekilde çalıştırıldığınızdan emin olun. Eğer ocağı yanlış şekilde çalıştırımsanız, servis teknisyeni veya satıcı tarafından sağlanan servis, garanti süresi içerisinde dahi ücretsiz olmayacağındır. Yetkili Servis ve garanti koşulları ile ilgili talimatlar garanti kitapçığında bulunmaktadır.

## 8. MONTAJ



### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 8.1 Montaj öncesi

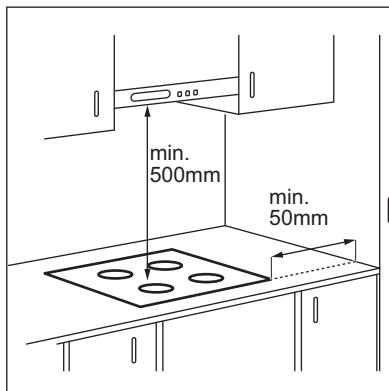
Ocağı kurmadan önce, aşağıdaki bilgileri bilgi etiketinden yazın. Bilgi etiketi ocağın altındadır.

Seri numarası .....

## 8.2 Ankastre ocaklar

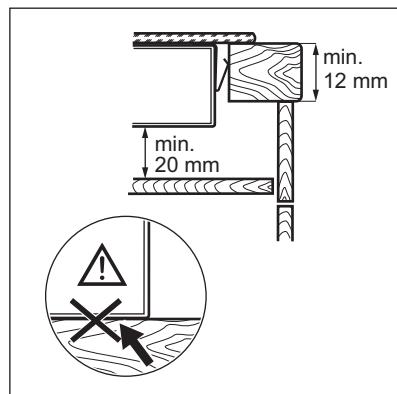
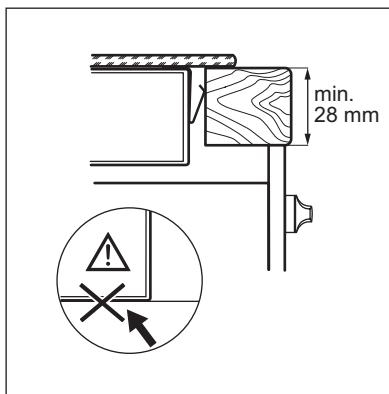
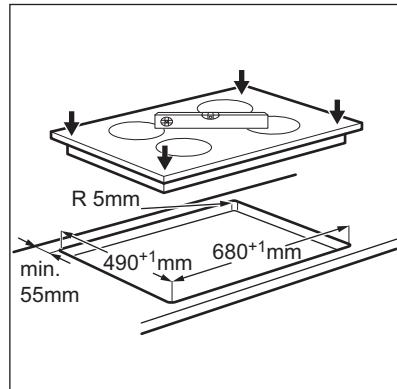
Ankastre ocakları sadece standartlara uygun ankastre bölmelere ve tezgah altlarına yerleştirildikten sonra kullanın.

## 8.4 Montaj

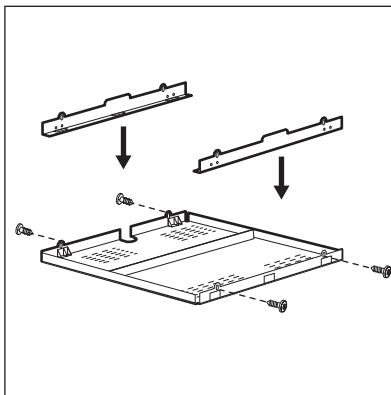


## 8.3 Bağlantı kablosu

- Ocak, bir bağlantı kablosuyla birlikte verilir.
- Hasarlı elektrik kablosunu değiştirdiğinizde, aşağıdaki (veya daha yüksek) elektrik kablo türünü kullanın: H05BB-F T min 90°C. Yetkili servis ile irtibata geçin.



## 8.5 Koruma kutusu



Bir koruma kutusu kullanıyorsanız (ek bir aksesuar), ocağın hemen altında bulunan koruyucu taban gereklidir. Koruma kutusu aksesuari bazı ülkelerde mevcut olmayabilir. Lütfen yerel satıcınızla irtibata geçin.



Ocağı bir fırın üzerine kurmanız durumunda bu koruma kutusunu kullanamazsınız.

## 9. TEKNİK BİLGİLER

### 9.1 Bilgi etiketi

Model EHF76451FK  
Tür 58 HDD R1 AO

PNC 949 596 414 00  
220 - 240 V 50 - 60 Hz  
Alman Mali  
6.8 kW

Seri No .....  
ELECTROLUX

### 9.2 Pişirme bölgelerinin özellikleri

Pişirme bölge-si	Nominal Güç (Maks. ısı ayarı) [W]	Pişirme bölgesinin çapı [mm]
Sol ön	3000	210
Sol arka	1600	145
Sağ ön	2000	180
Sağ arka	1800 / 2800	170 / 265

Mümkin olan en iyi pişirme sonuçlarını elde etmek için pişirme bölgesinin

çapından daha büyük olmayan pişirme kapları kullanın.

## 10. ENERJİ VERİMLİLİĞİ

### 10.1 AB 66/2014'e göre ürün bilgileri

Ürün kimliği	EHF76451FK
Ocak tipi	Ankastre Ocak

Pişirme bölgesi sayısı		4
Isıtma teknolojisi		Radyan Isıtıcı
Dairesel pişirme bölgelerinin çapı ( $\emptyset$ )	Sol ön Sol arka Sağ ön	21,0 cm 14,5 cm 18,0 cm
Dairesel olmayan pişirme bölgесinin uzunluğu (U) ve genişliği (G)	Sağ arka	U 26,5 cm G 17,0 cm
Pişirme bölgesi başına enerji tüketimi (EC electric cooking)	Sol ön Sol arka Sağ ön Sağ arka	192,8 Wh / kg 186,9 Wh / kg 182,4 Wh / kg 178,4 Wh / kg
Ocağının enerji tüketimi (EC electric hob)		185,1 Wh / kg

EN 60350-2 - Elektrikli pişirme cihazları - Bölüm 2: Ocaklar - Performans ölçüm yöntemi

## 10.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki tavsiyelere uyarak yemek pişirme sırasında enerji tasarrufu yapabilirsiniz.

- Su ısıttığınızda yalnızca ihtiyacınız olan kadarını kullanın.
- Mümkünse, kapakları her zaman pişirme kaplarının üzerine koyun.

- Pişirme bölgesini çalışmadan önce pişirme kabını üzerine koyun.
- Pişirme kabının tabanı pişirme bölgesi ile aynı çapta olmalıdır.
- Daha küçük olan pişirme kaplarını daha küçük pişirme bölgelerine koyun.
- Pişirme kaplarını doğrudan pişirme bölgесinin merkezine koyun.
- Yiyeceği sıcak tutmak veya eritmek için kalan sıcaklığı kullanın.

# 11. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
  - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
  - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
  - c. Aşırı bir masraf gerektirdiği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
  - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malin ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fikradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmüşinden sonra ayıbin doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malin ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlüleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelen indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malin ayıpsız değeri, ayıbin önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip

- etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
4. Ücretsiz onarım veya malin ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçuya yöneltimesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
  5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelen indirim
- hakkını seçtiği durumlarda, ödemis olduğu bedelin tümü veya bedelen yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketicisi bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çakabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.**

## 12. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığını korunmasına yardımcı olun. Ev atığı simbolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesisilerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867327122-B-512015

CE

